

# Ніва

**БЕЛАРУСКІ  
ГРАМАДСКА-  
КУЛЬТУРНЫ  
ТЫДНЁВІК**

№ 22 (1266)

ГОД XXV

БЕЛАСТОК 1 ЧЭРВЕНЯ 1980 г.

ЦАНА 1 ЗЛ.

**БГКТ**  
**1976 · 1980**

(Са справаздачы ГП на IX з'езд БГКТ)

## АРГАНІЗАЦЫЯ

У справаздачым перыядзе адбыліся важныя змены ў галіне арганізацыйных спраў. У 1976 годзе таварыства перайшло на ўпрошчаную двухступенную арганізацыйную структуру: Галоўнае праўленне — гурток БГКТ.

Новая структура спрыяла бліжэйшым сувязям паміж гурткамі і Галоўным праўленнем.

У канцы 1979 года БГКТ налічвала 5871 асобу, аб'яднаную ў 181 гуртку.

У адносінах узросту стан арганізацыі прадстаўляецца наступным чынам:

ад 18 да 30 год — 3395 асоб  
ад 30 да 40 год — 1367 асоб  
вышэй 40 год — 1109 асоб

з наступным сацыяльным складам: рабочыя — 1495, сяляне — 1376, працоўная інтэлігенцыя — 1501, вучні сярэдніх школ і студэнты — 1373, пенсіянеры — 156 асоб.

Жанчын у БГКТ у канцы 1979 года было 2344, што складае 40% агульнай колькасці членаў.

Са статыстычных даных вынікае, што каля 70% членаў арганізацыі складаюць людзі, маладзейшыя 30 год.

Адукацыя членаў БГКТ у канцы 1979 года прадстаўлялася наступным чынам:

пачатковая — 1882 члены  
рамесная — 1590 „  
сярэдняя — 1896 „  
вышэйшая — 493 „

У параўнанні з 1976 годам маем больш членаў з рамеснай і сярэдняй адукацыі.

Члены БГКТ бяруць актыўны ўдзел у грамадска-палітычнай працы: да ПАРП належала 1101 член, ЗСЛ — 162, СД — 33 і ЗСМП — 2024 члены.

Галоўнае праўленне БГКТ на сваіх пасяджэннях узяла канкрэтныя справы з дзейнасці Таварыства, праводзячы дакладны аналіз і падказваючы канкрэтныя крокі ў выбранай галіне.

У справаздачым перыядзе адбылося 26 пасяджэнняў Прэзідыума ГП, якія адбываліся сістэматычна, згодна з раней зацверджаным планам. Планы Прэзідыума былі выкананы ў 100%.

На пасяджэннях Прэзідыума, апрача арганізацыйных спраў, разглядаліся праблемы, вынікаючыя з выканання пастаноў З'езду, пленарных пасяджэнняў і ўласных, а таксама накрэсліваліся напярмкі дзейнасці Таварыства.

## КАМІСІЯ

У справаздачым перыядзе дзейнічалі наступныя камісіі Галоўнага праўлення: культуры, асветы, літаратурнае аб'яднанне, навуковы гурток і гурток лектараў.

Камісія культуры ўсебакова аналізавала культурную дзейнасць Таварыства. Штогод праводзіла яна ацэнку культурна-асветнага года, аналізавала арганізацыю конкурсаў беларускай песні, тэатральных калектываў, народных музыкантаў і зацвярджала правілы конкурсаў БГКТ.

Камісія асветы канцэнтравала сваю дзейнасць вакол спраў беларускага школьніцтва. Яна дакладна ацаніла становішча ў навучанні беларускай мовы, разгледзела стан падрыхтоўкі праграмы згодна з уводзімай рэформай школьніцтва і справу забеспячэння падставовых школ падручнікамі для навучання беларускай мовы.

У справаздачым перыядзе заўважалася далейшая актывізацыя дзейнасці літаратурнага аб'яднання „Белавежа“, навуковага гуртка і гуртка лектараў.

(Працяг на стар. 2)



Марыя Сак, Клаўдзія Домань і Анна Кузьміцкая з Новай Волі на цэнтральным аглядзе „Беларуская песня-80“.

Фота М. Шаховіча.

## IX З'ЕЗД БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА- КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

1 чэрвеня г. г. у Беластоку адбудзецца IX з'езд Беларускага грамадска-культурнага таварыства.

На парадку дня:

- даклад старшыні ГП БГКТ;
- справаздача Галоўнай рэвізійнай камісіі;
- спрэчкі;
- выбары новых улад;
- прыняцце пастаноў.

З'езд будзе праходзіць у памяшканні ГП БГКТ (Варшаўская 11) і пачнецца ў 9.30.

**КАБ**  
**РАЗМНОЖЫЛІСЯ!**

У аглядзе 11 мая г.г. абяцала прыняць удзел чатыры або пяць аматарскіх драматычных калектываў БГКТ, але на сцэне на Варшаўскай 11 свае апошнія работы паказала ўсяго два: з Бельскага беларускага ліцэя і з беластоцкага гуртка БГКТ. Можна было б капацца ў прычынах, чаму не прыехаў у Беласток той ці іншы калектыў, але гэта ўжо іншая справа.

Усё ж варта згадаць, што драматычныя калектывы не былі ў нас нялюбымі падчырыцамі. Нашыя літаратары на іх рэпертуарныя запатрабаванні адклікаліся сваімі п'есамі, а ГП БГКТ як ні як, але ўсё ж выдала некалькі зусім ладных зборнікаў сцэнічных твораў беларускіх аўтараў ад В. Дуніна-Марцінкевіча пачынаючы. Дзе толькі нараджалася задума і знаходзіліся ахвотныя да пастаноўкі, туды заглядаў з дапамогай працаўнік ГП БГКТ — нястомны Я. Крупа. Праўда, усяго гэтага было малавата. Гляньма, аднак, на конкурс „Беларуская песня“, асабліва на ўдзел у ім народных спявачак, ці на рост этнаграфічных калектываў. Яны не карыстаюцца большай і лепшай дапамогай, чым драматычныя калектывы, а з кожным годам колькасць удзельнікаў у іх павялічваецца, мастацкі ўзровень павышаецца. Не, я таксама зусім не спяшаюся сцвярджаць, што пастаноўка на сцэне „Пінскай шляхты“, „Прымакоў“ ці „Мікітавага лапця“ аджыла свой век і болей не захопіць нас. Гэта творы неўміручыя, залацінкі нашай нацыянальнай сцэнічнай творчасці, і да іх беларускае сцэнічнае мастацтва будзе вяртацца заўсёды. Пераканаўся я ў гэтым у мінулым годзе, калі ўбачыў на сцэне Беларускага Акадэмічнага тэатра імя Я. Купалы ў Мінску цікавейшую пастаноўку „Ажаница — не журыцца“ якраз паводле вадэвіляў „Міхалка“ і „Мікітаў лапаць“. Песні Р. Барадуліна і М. Качана, рэжысура Б. Утарава, мастацкае афармленне Б. Герлавана і дасканалая ігра заслужанага для беларускага тэатральнага мастацтва калектыву — усё разам дало цалкам новае, сучаснае жыццё гэтым не столькі п'есам, колькі матывам і сітуацыям, якія складаюць іх аснову. Інакш кажучы: мінскія „купалаўцы“ па-цяперашняму інтэрпрэтавалі колішнія п'есы. Вынік дасканалы: перапоўненая зала, хоць гэта была саракавая ці больш пастаноўка. Жывы водгук сярод глядачоў. Вечар роднага тэатра. Вядома, нашым аматарскім калектывам не пад сілу сцэнічныя здзяйсненні такога рангу. Але гэта зусім не абазначае, што не варта спрабаваць ісці ў гэтым кірунку, узбагачаць пастаноўкі песнямі і музычным фонам, даваць ім жыццё ў новай форме, запікавіць імі ў роўнай ступені як акцёраў-аматараў, так і глядачоў. Ды і наогул трэба шукать новыя формы сцэнічнай творчасці.

А што такія пошукі аматарскага тэатральнага руху БГКТ зусім не чужыя, сведчыць якраз сёлетні агляд. Дванаццаць стройных, прыгожых дзяўчынак-вучаніц з першых, другіх і трэціх класаў Бельскага беларускага ліцэя пад кіраўніцтвам настаўніцы роднай мовы мгр В. Рынчук і пры дапамозе Я. Крупы зрабілі даволі ўдалую інсцэнізацыю паэмы нашага рэдакцыйнага калегі М. Шаховіча „Святая ноч“. Чароўная малядосць, свежасць дэкламацыі, грацыя руху, родныя напевы ў музычным фо-

(Працяг на стар. 4)



## ПАВЕДАМЛЕННЕ

Ад наступнага нумара „Ніва“ будзе каштаваць 2 зл. Павышэнне цаны было выклікана агульным павелічэннем выдавецкіх коштаў. Спадзяемся, што нашы верныя чытачы нам не здра-дзяць і гэта рашэнне не акажа адмоў-нага ўплыву на пашырэнне нашага тыднёвіка.

Чытачы, якія ўжо зрабілі падпіску, дадатковай аплаты рабіць не будуць.

## ХРОНІКА

■ Нядаўна адбыўся справядачна-вы-барны сход гуртка БГКТ у Сухінічах (Шудзялаўская гміна). Абмеркаваўшы працу гуртка і накрэсліўшы заданні да-лейшай дзейнасці, прысутныя выбралі новае праўленне, у склад якога ўвай-шлі: Юры Курловіч — старшыня, Іван Апановіч — скаратар і Уладзімір Усціла-ка — скарбнік.

■ З нагоды дзён савецкай культуры ў Польшчы, у другой палавіне красавіка адбыліся аўтарскія сустрэчы Алеся Барскага ў Гайнаўцы: у Доме культуры „Ляснік“, у прафесійных школах, у гарадской бібліятэцы і клубе БГКТ, а ў Бельску — у Беларускай ліцэі і па-чатковай школе № 3, а таксама ў вёс-цы Аўгустова.

■ 14 мая Прэзідыум ГП на сваім апош-нім пасяджэнні ў гэтай кадэнцыі аб-меркаваў усе арганізацыйныя справы, звязаныя са з'ездам БГКТ, каб прай-шоў ён спраўна і на належным аргани-зацыйным узроўні.

■ 15 мая Галоўная рэвізійная камісія БГКТ правяла кантроль статутавай дзейнасці ГП у перыядзе ад студзеня да 15 мая блгучага года, а таксама падрых-тавала справядачны даклад на з'езд БГКТ. (мх)

## КАЛЯНДАР

105 гадоў назад

3.6.1875 пам. Ж. Бізэ, французскі кампазітар, аўтар оперы „Кармэн“.

6.6.1875 нар. Т. Ман, нямецкі пісь-меннік.

90 гадоў назад

3.6.1890 пам. О. Кольберг, польскі этнограф і фалькларыст.

75 гадоў назад

1.6.1905 нар. Э. Кунавіч, польская пісьменніца, аўтар „Ненасытных сэр-цаў“.

\*\*\*\*\*

2 VI 1910 г. „Наша ніва“ пісала:

За апошнія дзесяць год школы ад-пажараў у беларуска-літоўскіх губер-нях было на тры мільёны рублёў; з-гэтаго болей як на мільён рублёў шкоды прыходзіцца на адну толькі Мінскую губерню.

\*

Найменшае гасударство на свеце — та рэспубліка Тананова, недалёка Італіі; займае яно ўсяго 21 квадра-тных маргоў, а ўсіх жыхароў — 170 душ. Ня маюць яны войска, ані палі-цыі, і апрача на школу ніякіх іншых падаткаў ня плацяць.

## Ніва

BIAŁORUSKI TYGODNIK  
SPOŁECZNO-KULTURALNY

ODZNACZONY ZŁOTĄ ODZNAKĄ  
„ZASŁUŻONY BIAŁOSTOCZYZNIE”  
Organ Zarządu Głównego Białoruskiego  
Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego

## ADRES REDAKCJI

Niwa  
ul. Wesołowskiego 1  
15-950 Białystok, skr. poczt. 149  
tel. 2-32-41

## Wydawca:

RSW „Prasa-Książka-Ruch”, Przedsiębiorstwo  
Wydawniczo-Kolportażowe w Białymstoku.  
Prenumeratę na kraj przyjmują Oddziały RSW  
„Prasa-Książka-Ruch” oraz urzędy pocztowe  
i doręczyciele. Cena prenumeraty rocznej  
32 zł. Prenumeratę ze zniżką wysyła  
za granicę, która jest o 50% droższa od prenu-  
meraty krajowej, przyjmują RSW „Prasa-  
Książka-Ruch”, Centrala Kolportażu Prasy  
i Wydawnictw, ul. Towarowa 18, 00-958 War-  
szawa, konto NBP XV Oddział w Warszawie  
nr 1193-201045-139-11.

B.Z.Graf. Zam. 881, Nakład 7.700 I-2

„Ніва” 1 чэрвеня 1980 г.  
№ 22 (1266) 2 стар.



Самадзейніцы з Трасцянікі на цэнтральным аглядзе фальклору ў калекты-  
ваў у Беластоку ў маі г.г. (III месца).  
Фота М. Гайдукі.

(Працяг са стар. 1)

БГКТ  
1976-1980

Праца камісій садзейнічала згурта-  
ванню пры Галоўным праўленні БГКТ  
актыўу з адпаведнай прафесійнай і  
грамадскай падрыхтоўкай. Дзейнасць  
гэтых камісій і гуртоў была творчай  
і актыўнай. Яны ўнеслі вялікі ўклад у  
далейшае ўдасканаленне працы на-  
шага таварыства і на месце і па яка-  
сці.

## ВЫДАННІ

За мінулыя чатыры гады Галоўнае  
праўленне БГКТ выпусціла 8 кніжных  
выданняў агульным тыражом 21500 эк-  
земпляраў, у тым ліку:

— 4 Беларускае календары;  
— зборнік сцэнічных п'ес С. Яновіча  
ў 1976 г.,

— зборнік вершаў „Неспакой“ Я.  
Чыквіна ў 1977 г.,

— зборнік вершаў „Прамінанне“ М.  
Шаховіча ў 1978 г.,

— зборнік вершаў „Супраць ветру“ І.  
Баравік у 1979 г.

Цяпер знаходзіцца ў друку альманах  
„Белавежа”. Падрыхтаваны да друку  
зборнік вершаў Н. Артымовіч „Розду-  
мы”.

У 1979 г. была створана пры Галоўным  
праўленні выдавецкая камісія.

## КОНКУРСЫ

Культурна-асветнай дзейнасці БГКТ  
у мінулыя чатыры гады ўласцівым бы-  
ло далейшае ўдасканаленне працы ў  
асяроддзі.

Галоўнае праўленне БГКТ многа ўвагі  
адвяло развіццю самадзейнага маста-  
кага руху і клапацілася пра ўдаска-  
нальванне дагэтуль выпрацаваных ці-  
кавых форм культурна-асветнай дзей-  
насці.

Важнае месца ў культурна-асветнай  
дзейнасці таварыства займаюць конкур-  
сы беларускай песні і тэатральных ка-  
лектываў.

Конкурс беларускай песні садзейні-  
чае ажыўленню зацікаўлення рэспі-  
танальнай творчасцю. Ён, несумненна, мае  
вялікі ўплыў на развіццё і працу ама-  
тарскіх калектываў БГКТ.

Штогод прыбывае ўдзельнікаў на ра-  
ённых элімінацыях і цэнтральным аг-  
лядзе. Сістэматычна ўзбагачаецца рэ-  
пертуар. Пра багацце рэпертуару кра-  
самоўна сведчыць факт, што на раён-  
ных элімінацыях і цэнтральных агля-  
дах песні не паўтараюцца. Трэба пад-  
крэсліць, што ў конкурсе вельмі вялі-  
кае месца займаюць фальклорныя пес-  
ні, яны — багатая крыніца рэперту-  
ару. Таксама з кожным годам павыша-  
ецца мастацкі ўзровень конкурсаў.

Здаўна праводзіцца ў нас конкурс на  
налепшы тэатральны калектыў. Хоць  
тэатральнае мастацтва не карыстаецца  
такім зацікаўленнем і папулярнасцю,

як песня, але ёсць такія асяроддзі, дзе  
гэтая форма культурнай дзейнасці  
культывуецца і развіваецца. Значныя  
дасягненні маюць тэатральныя калек-  
тывы з Бельскага беларускага ліцэя,  
Беластока, Меляшкоў, Арэшківа. Ціка-  
выя тэатральныя пастаноўкі ў Ры-  
балах, Паўлах і іншых мясцовасцях. У  
связі з выступаючым ужо некалькі год  
недахопам рэпертуару ў ГП БГКТ, не-  
каторыя тэатральныя калектывы кары-  
стаюцца выданнямі з Беларускай ССР,  
выбіраюць з іх да пастаноўкі тэатра-  
лія, якія адпавядаюць нашым умовам і ма-  
гчымаасям артыстаў-самадзейнікаў. Но-  
вай карыснай з'явай, што наглядаецца ў  
конкурсе тэатральных калектываў, ёсць  
выбар кіраўнікамі калектываў і паста-  
ноўка п'ес на цікавыя тэмы і з глыбо-  
кім грамадскім зместам. П'есы на су-  
часныя тэмы ахвотна ставяць калекты-  
вы з Беластока, Бельска і Рыбалаў. Вы-  
сока цэннім пачатую калектывам з Ме-  
ляшкоў і падхопленую самадзейнікамі  
з Арэшківа і Тапчыкалаў ініцыятыву  
фальклорных пастацовак. На жаль,  
трэба сцвердзіць, што ў аглядзе коль-  
касць калектываў з кожным годам  
змяншаецца. Таму неабходна намагання  
павялічыць колькасць тэатральных ка-  
лектываў, звярнуць большую, чым да-  
гэтуль увагу на павелічэнне кваліфіка-  
ванай дапамогі калектывам і пры вы-

(Працяг на стар. 4)



Юрка Харкевіч на цэнтральным агля-  
дзе „Беларуская песня-80”.

Фота М. Шаховіча.

## TELEWIZJA WARSZAWA

Niedziela 1 VI — 6.40 TTR, RTSS J. pol. sem. II.  
7.10 Biol. sem. II. 7.40 Now. w domu i zagr. 8.10  
Emerytury dla rolników. 8.20 Telewizjada. 8.55  
Pr. dnia. 9.00 Teleranek. 10.20 Antena. 10.45  
Świat, który nie może zginąć — ang. film dok.  
11.35 Dziennik. 12.20 Piotr Paleczny. 13.05 Z ka-  
merą wśród zwierząt. 13.35 Koncert żywych.  
14.15 Sekret wróżki — fragmenty spektaklu  
„Wróżka Zdzicha”. 14.35 Program z okazji Dnia  
Dziecka. 15.05 Teatr Tel. „Pierścień i róża”  
W. Thackeray. 16.20 Los. duż. lot. 16.35 Tele-echo.  
17.35 One szły na Berlin — radz. film fab. 19.00  
Wieczorynka. 19.30 Dziennik. 20.10 Weź mnie ze  
sobą — franc. film fab. 21.50 Sportowa niedziela.  
22.05 Wiosna estradowa.

Poniedziałek 2 VI — 12.45 TTR, RTSS — J. pol.  
sem. IV. 13.25 Mat. sem. IV. 15.20 Pr. dnia. 15.25  
NURT — Filozof. 15.55 Obiektów. 16.15 Dziennik.  
16.30 Zwierzyńiec. 16.55 Dzień dobry w kręgu  
rodziny. 17.25 Studio Młodych. 17.45 Kobiety z za-  
lady — film fab. TV CSRS. 18.30 Małe kino.  
18.50 Dobranoc. 19.00 Echo Stadionów. 19.30  
Dziennik. 20.10 Teatr Tel. P. Zindel „Księżycow-  
e nagietki”. 21.20 Horyzont. 21.50 Szkic do  
portretu W. Małcużyńskiego. 22.40 Dziennik.

Wtorek 3 VI — 6.00 TTR, RTSS — J. pol. sem.  
IV. 6.30 Mat. sem. IV. 11.05 Dla szkół: Pr. dla  
najmłod. I—III. 12.55 Pr. dla szkół średnich  
I—II. 13.25 TTR, RTSS — Fiz. sem. II. 14.00  
Chem. sem. II. 15.20 Pr. dnia. 15.25 Klub Senio-  
ra. 15.55 Obiektów. 16.15 Dziennik. 16.30 Dzień  
dobry w kręgu rodziny. 16.55 Interstudio. 17.20  
Sonda. 17.50 Studio Młodych. 18.10 Królik Bugs  
przedst. — film anim. 18.40 Radzimy rolnikom.  
18.50 Dobranoc. 19.00 Skolazenia. 19.30 dzien-  
nik. 20.10 Dokąd płyną złote rybki — franc. film  
fab. 21.45 Ex libris. 22.10 Dziennik. 22.35 Forum  
krytyków.

Sroda 4 VI — 6.00 TTR, RTSS — Fiz. sem. II.  
6.30 Chem. sem. II. 15.20 Pr. dnia. 15.25 NURT  
— Psych. 15.55 Obiektów. 16.15 Dziennik. 16.30  
Pan Polka i Spółka. 16.55 Los. express i małego  
lot. 17.05 Dom i my. 17.20 Dzień dobry w kręgu  
rodziny. 17.45 Skarbiec. 18.10 Dyrektor Rzeczy-  
pospolitej Kwidzińskiej — film dok. 18.25 Stu-  
dio młodych. 18.50 Dobranoc. 19.00 Lekarz radzi.  
19.05 Od Predappio do Margabotto — rep. film.  
19.30 Dziennik. 20.10 Być z tobą — radz. film  
fab. 21.45 Konkrety. 22.15 Dziennik. 22.30 Came-  
rata.

Czwartek 5 VI — 9.00 Dla dzieci: Złoto Hunte-  
ra — ang. film ser. 9.55 Estrada Folkloru. 10.25  
Racławice 1794 — dokument fabularyzowany.  
11.45 Chopin w Duszniach — rep. muz. 12.15  
Dziennik. 12.30 Piękne głosy: Jerzy Jadcak. 13.15  
Teatr Tel. Adam Asnyk „Z pokorą nasze pochy-  
lamy głowy”. 13.45 Ten nieznośny kłopot —  
franc. film fab. 15.20 Zgadnij kim jestem. 16.05  
Najdłuższy dzień — ameryk. film fab. 19.00  
Wieczorynka. 19.30 Dziennik. 20.10 Teatr Sensa-  
cji: Anthony Shaffer „Detektyw” 21.35 Pegaz.  
22.20 Recital Marie Laforet. 23.00 Forum kores-  
pondentów.

Piątek 6 VI — 11.05 Dla szkół — Pr. dla naj-  
młodszego kl. I—III. 12.00 Pr. dla kl. IV — Od  
Wrocławia do Szczecina. 12.55 Geogr. kl. VII.  
13.25 TTR, RTSS Fiz. sem. IV. 14.00 Geogr. sem.  
IV. 15.05 Red. szkolna zap. 15.20 Pr. dnia. 15.25  
NURT — Psych. 15.55 Obiektów. 16.15 Dziennik.  
16.30 Piątek z Pankracym. 16.55 Dzień dobry w  
kręgu rodziny. 17.30 Studio Młodych. 17.50 Czer-  
dzielolalek — odc. XVII pt. Cwana bestia, czy-  
li kryształ — film fab. TP. 18.50 Dobranoc. 19.00  
Informator turyst. 19.30 Dziennik. 20.10 Potyczki  
rodzinne — teletur. 21.45 Poglądy. 22.00 Studio  
Teatralne — Murray Schisgal — Maszyny do pi-  
sania. 22.50 Dziennik.

Sobota 7 VI — 6.00 TTR, RTSS Fiz. sem. IV. 6.30  
Geogr. sem. IV. 12.25 J. pol. Bohater w utwo-  
rach A. Mickiewicza. 12.55 Biol. sem. II. 13.25 Pr.  
dnia. 13.30 Radzimy rolnikom. 13.40 Radar. 13.55  
Obiektów. 14.15 Dziennik. 14.30 Orbita. 15.00 Stu-  
dio 2. (ur)

## ТЭЛЕВІЗІЯ МІНСК

Піątek 30 V — 8.35 Film fab. 18.00 P. nożna. Dy-  
namo (Tbilisi) — Dynamo (Kijów) 19.00 P. nożna.  
Spartak — Szachtior.

Sobota 31 V — 13.45 Film. fab. 14.50 W świecie  
zwierząt. 18.35 Spektakl.

Niedziela 1 VI — 13.00 Film ser. 15.15 Klub pod-  
róż. 16.40 Film anim. 17.00 Panorama między-  
narodowa. 18.00 Pr. muz. 18.45 Film fab. 20.35  
Koncert.

## ГАВОРЫЦЬ БЕЛАСТОК!

Беларуская радыёперадача: субота  
12.05 — 12.25 (UKF).

## КІНО

Біаловіжа Шчасовні небасчэзцы — вл. 3-4.  
Афера Concorde — вл. 5-6. Droga daleka przed  
nami — pol. 7-8.

Bielski Podl. Strach na wróble — USA 2-3. Raf-  
ferty i dziewczyny — USA 4-5. Lawina — USA  
6-8.

Czeremcha Zasady domina — USA 3-4. Pogrzeb  
świetersza — pol. 7-8.

Czyżby Zmory — pol. Cygańska miłość — bulg.  
4-8.

Gródek Racja stanu — fr. 7-8.

Hajnowka Kilka pytań na temat osobiste —  
radz. 2-3. Zwolnienie warunkowe — USA 4-6.

Zamiana — bulg. 7-8.

Michałowo Samotnik — fr. 3-4. Czarny korsarz  
— wł. 5-6. Bilet powrotny — pol. 7-8.

Mielnik Powrót człowieka zwanego koniem —  
USA 7-8.

Milejczyce Wysokie loty — pol. Porażenie pra-  
dem — weg. 4-8.

Narew Wierna żona — fr. Wrześniowa eskapa-  
da — rum. 4-8.

Narewka Aria dla atlety — pol. Gang Olsena na  
szlaku — duń. 4-8.

Nurzec Adaś i Ola — czes. 3-4. Porwanie „Sa-  
voi” — pol. 5-6. Rewolwer Python 357 — fr.  
7-8.

Orla Hotel klasy lux — pol. Dziewczyna do  
dziecka — wł. 4-8.

Rajsk Sabina Wulff — NRD. Sto koni do stu  
brzegów — pol. 4-8.



\* \* \*

пасля кожнага дня пыталнікаў  
чакаем слова начнога  
і прыдумаем сто розных слоў  
на гэта адно  
на памылку пройдзеных дарог

з небяспечнай туткасію  
шукіаю опіум для жворых душ  
шукіаю там  
дзе няма сэрца

злоўленая ілюзія ёсць праўдай  
нашай  
так як кожная праўда ілюзіяй

з няскончаным маналагам  
з бярэжымі майчаннем  
блудзім у сваіх ціхіх калідорах  
смерцінасных  
адыгрываем тэатр аднаго акцёра  
перад сабой

вечныя манадрамы з рэквізітам  
разбітым збанком

Надзея Артымовіч

\* \* \*

Змучаны жыццёвай мітуснёй  
уцякаю я ў бездань успамінаў.  
І патанаю...

І як жа добра мне ў ёй!  
На хвалях зелені, пад ліўнем сонца  
сярпом займістым радасць жну,  
палетак шчасця мой бясконцы,  
і не кранае стома маіх рук.  
смяюся я, п'яны цішынёй...

І скрыгат:

дзівосны свет мой у бездань рынуў,  
змучаны жыццёвай мітуснёй.

Мікалай Гайдук

## Слова аб паэце

Асуджаны ў няспынным нагляданні  
на вечную бяссонніцу  
палаючай паходняй  
разбурае частку ночы

знаходзячы палыны чэрні  
у глыбіні ўслаўленага дня  
асцерагае перад ноччу

верачы ў бясконцае прамінанне  
верыць у бясконцасць існавання

Прыслухоўваючыся слову  
задумнасць і мудрасць мінулага  
улівае ў пусты смях нованароджанага

Юрка Баена

\* \* \*

говору о свободі  
а нэ прызнаюць до сёбэ  
любю і жычу смерці  
і тым мойя ворагі  
доўго жывут і здорovy  
а я перэстаю  
віэрыці в Бога  
ворочаюсь до пустэі кліэткі  
а прыятелі  
вкідают куосьць коб грызла  
і луокоть на нуоч за подушку.

З. Сачко

\* \* \*

Нам хопіць цяпла  
каб абагрэць два сэрцы

сэрцы блізкія  
сэрцы далёкія  
як свежыя парасткі  
жывога характа  
нам хопіць цяпла  
каб растапіць

ледзяную гару  
што вырасла ад выдумкі  
між нам  
нам хопіць цяпла  
каб абагрэць ім  
нашы халодныя  
рукі і губы  
каб зноў вярнулася  
каханне

Леапольд Танкевіч

# БЕЛАВЕЖА

СТАРОНКА ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКАГА АБ'ЯДНАННЯ ПРЫ ГП БКГТ



Міра Лукша з'яўляецца студэнткай  
польскай філалогіі Беластоцкага фі-  
ліяла Варшаўскага ўніверсітэта.

## ЛОТАЦІ

(Запіскі ў шыйтку па біялогіі)

Лотаці любяць мокра і многа сонца.  
Зацвітаюць толькі вясною. Усюды іх  
поўна. Пакрываюць лугі цудоўным  
жоўтым дываном. Калі праходзіць  
вясна, лотаці губяць кветкі, прыгіна-  
юцца сярод траў. Робяцца, як усё зя-  
лёнае, у зялёнасці непрыкметныя.  
Каровы не ядуць лотацяў.

## ЛОТАЦЬ АДЫХОДЗІЦЬ

Плывучыя караблі, напоўненыя  
збожжам і людзьмі, бачыў Лотаць у  
снах. Сны пахлі даўнасьцю, трывожным  
паветрам і сонцам. Раніцай Лотаць  
бачыў сумны і задумлівы. Ёўшы яешню  
з зялёнай цыбулькай, глытаў дроб-  
ныя цёплыя слёзы, сплываючыя па  
горле. Паволі ў забыццё адвэйваліся  
ветры, дзыхаючыя караблям у на-  
цягнутыя, льянашэрхнутыя парусі-  
ны.

Сходзячому па лесвіцы Лотацю бі-  
чаваў твар халодны скразняк, які  
ўрываўся праз выбітае шкло на трэ-  
цім паверсе. Вывейваў цёплыя плыні  
за кармамі караблёў, рыючыя ў па-  
мяці Лотаця далікатныя палосы.

# Міра Лукша

\* \* \*

Лотаць пастарэў. За апошні час ён  
бачыў сумны, вельмі сумны, трохі па-  
сівеў. Калі ідзе па вуліцы Мазавец-  
кай, шлёпае па размоклым снезе, ма-  
шыны яго апырскваюць. Так нейкі  
адыходзіць. Можна таму, што зіма, што  
трава бурая, брудная і мокрая пры-  
ліпла да праязбалае зямлі, а сонца  
даўно ўжо не відаць. Лотаць у дум-  
ках блукае па ранішніх лугах, пася-  
род адурманяваючых пахаў, ёсць  
шчаўе. Я шчасліва, калі Лотаць рас-  
казвае аб матылях, якія выходзяць  
з-пад зямлі, з краіны Перфероны, каб  
напіцца свежай расы, а пасля, паця-  
жэлыя, заглыбленыя ў блакітную  
перспектыву зіркатым вокам, схо-  
дзяць у падземелле, поўныя радасці,  
паху сонца і дыханняў.

\* \* \*

Лотаць валачыўся па гарах. Горы  
стаялі спакойныя, парослыя годным  
цёмназялёным лесам. Над імі вісела  
паважнае неба, з сонцам, нібы зала-  
ты талар.

Лотаць прагна ўдыхаў пакінутыя  
даўно адгучаўшымі людзьмі дымы  
вогнішч. Быў ён сумны і не адзінокі.

## ЛОТАЦЬ ГАВОРЫЦЬ МНЕ ШЧЫРА І МОЧЫЦЬ НОГІ ў ПЛЫТКАЙ РЭЧЦЫ

ёсць ува мне столькі сонца  
у запакаваных чамаданах  
ёсць ува мне столькі ветру  
пахнучага стэпам

ёсць ува мне столькі думак  
столькі сноў і абяцанняў  
на канец і жыццё

## ЛОТАЦЬ ШУКАЕ СЭНСУ

калышучы няспешна  
думкі ў вялікіх попелыніцах  
страсяючы рацыі пашарэўшыя  
(няважныя ў даны момант?)

хацеў бы ўбачыць за вакном  
неба памятае пасля буры

— Шыбы задымленыя  
над аслепленым вокам  
выраслі ў кітайскую пагаду

## ЛОТАЦЬ УСПАМІНАЕ КУРКУ РАБКУ, СВАЮ ЗНАЁМУЮ, БЫВАЛА

Прыехалі людзі з далёкага свету.  
Зразумела, да нас у госці...

Трэ было зарэзаць нашу Курку  
Рабку, якая калісьці знесла залатое  
яечка. Дзеці цяпер не хочуць слу-  
хаць казак пра нябожчыцу Рабку.  
Жыццё ёсць жыццём, Курка Рабка  
ўвайшла ў гісторыю, як міф, нерэ-  
альны сёння.

Задавайце паважныя пытанні аб  
жыцці. Хто цяпер знасе залатое яеч-  
ка...

## ЛОТАЦЬ У АОРЦЕ

на здзертых падошвах  
хаджу ад дзвярэй да дзвярэй  
— стаяць толькі пустыя рамы  
клякуюць завесы іржою  
вечер стукае клямкамі  
— за імі каменнае поле  
аж па згорблены гарызонт

## ЛОТАЦЬ ПРАБУЕ ЗАПІСАЦЬ ДЫХАННЕ

У ім чаіцца цэлае дрыжэнне хві-  
ліны, прыўзнятай над западаючым у  
дрымоту горадам. Мне хочацца  
ўспырхнуць пад агалелымі дрэвамі.  
Адзін лісток прыліп мне да шчакі і  
заяўляе мне, што я не больш матэры-  
яльны ад яго.

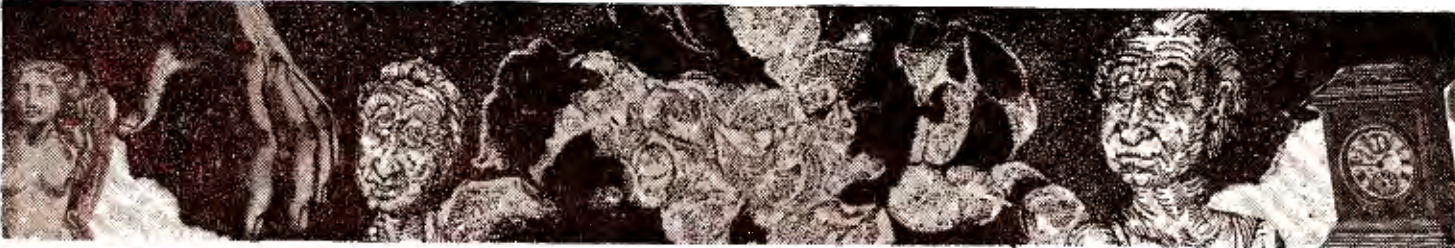
Штось сноўдаецца каля сэрца,  
штосьці вылупліваецца ў скроні.  
Прабую гэта распазнаць, адасобіць ад  
сябе. Страх гэта якісьці, ці прадчу-  
ванне цяперашняга? Цяпер расцягва-  
ецца ад скара да скара, на чырвона-  
жоўтай паласе над горадам. А так...  
Гэтае з левай — ужо было. Тое з пра-  
вай — будзе.

А дзе сярэдзіна?...

## ЛОТАЦЬ ПРАБУЕ АДГАДАЦЬ БЫЦЦЕ

Лотаць доўга ўначы не мог заснуць.  
Думаў. За вакном павісла цёмнасьняе  
неба, што стракацела хаўтурнымі  
зорачкамі. Зараз жа над гарызонтам  
крыжава палала чырвоная паласа. Го-  
рад пагасіў вокны, ліхтары дрыжалі  
лілова.

Аб чым думаў Лотаць? Думаў, што  
так ляжыць і заснуць не можа. Што  
думае. А за вакном ападае ліловае  
неба, такое цяжкае і сумнае, прыгня-  
тае дрымучы горад і Лотаця, прытае-  
нага на тапчане.



## ДЭЛЬФЫ



Язычаскі Рым старажытнай Элады  
ляжыць пада мной у руінах адных.  
Пялёнкай імглы аблілі Фердыады  
Асколкі святын і сляды старыны.

Як чорная рэчка пад мурам высокім,  
Падскальнай сцяною праходзіць шасэ  
Над стромкім абрываам, над ярам глыбокім  
І ўсё серабрыцца ў бліскучай расе.

Няма ўжо Святога Вужа ля крыніцы,  
У цёмнай Кастыльскай пячоры гудзе.  
Наяды ў сукенках, штанах ці спадніцах  
Палашчуць ступні ў крышталёвай вадзе.

Калісь падпіралі калоны, піластры  
Святы павільён над басейнам з вадой.  
Бялеюць яшчэ, як слаі алябаstrу,  
Застылыя плямы далёкіх гадоў.

Выходжу з пячоры па вузкіх ступеньках,  
Шуміць на платанах малітву лісцё.  
Здымае імглу, як з дзяўчыны сукенку,  
Падняўшыся з гор залацісты касцёр.



Унізе ў траве цень слядоў Гімназ'яна,  
Два храмы Афін у руінах ляжаць.  
І толькі Талос захаваў тры калоны,  
Куском капітэлі ўпрыгожвае пляц.

Глядзіць ён ўверх, дзе быў храм Апалона,  
Дзе з Піфіі слоў вілі пугі інтрыг,  
Дзе плёткам яе аддавалі паклоны  
І бедны пастух, і кароль-сібарыт.

Няма ўжо даўно языкатай варожкі  
Над ямай, ля каменя-пула зямлі,  
Няма яе трона — малога трыножка,  
Гара не дышае дурманам з шчыліні.

Стаяць там калоны, як пні векавыя  
Абрэзаных дрэў з абадранай карой,  
Над імі тэатр і ступенькі старыя  
Навекі зрасліся з зялёнай гарой.

Вышэй стадыён, нібы плоская пляшка,  
Акучаны леса зялёнай сцяной...  
І ўсюды турысты, як стужкі мурашак,  
Паузуць па сцяжынках, парослых травой.

Д. Шатыловіч

„Ніва“  
№ 22 (1266)1 чэрвеня 1980 г.  
3 стар.





## ВАСЬКА І ІНШЫЯ

Фельетон з 17 нумара „Нівы“ пад загалоўкам „Васька“ не можа быць нікому аб'ява. Гэта публікацыя, над якой варта задумацца ў сувязі з масавасцю падобных з'яў у нашым жыцці. Аматараў алкаголю можна сустраць не толькі ў Гайнаўцы. Гэтай з'ява стала ўжо праблемай нашай грамадскасці. Гэта ўжо ў нас так папулярнае, што і ўвагі не звяртаем ніякай. А раз не звяртаем увагі, значыць так павінна быць. А як павінна быць? Мы ведаем — чытаем загады, газеты, ведаем з радыё і тэлебачання. Толькі не ведаем, як быць, каб не зрабіць так званы „клін“ пасля ўчарашняй папойкі, пасля чаго і мора нам па калені. А што церпіць ад гэтага сям'я, а найбольш дзеці, не гавораць аб уласным здароўі, што ж нам да гэтага!?

Бываюць і такія выпадкі, калі п'юць алкаголь на працягу працы. Калісь пісаў Сакрат Яновіч аб тым жа ў фельетоне „Газеры“. Нічога не змянілася на працягу працы. Змяніліся толькі некаторыя кіраўнікі, а гарэлка ў далейшым заставалася актуальнай.

Наканец, многа гаворым пра добрую работу. Ды гэтай добрай работы ніколі не будзе, пакуль працаўнік будзе бякарна на рабоце піць, што ледзь за браму выкаціцца. І зноў цікавае пытанне: за што ён п'е, калі сваю зарплату поўнасьцю аддае жонцы? Ды і так бывае ў нашым жыцці, што невядома за якія грошы, а людзі п'юць.

В. Семянюк

## ВАРТА ПАДУМАЦЬ

С. Сцепанюк у сваім артыкуле „Прафесія, якая памірае“ ў 18 нумарах „Нівы“ вельмі трапна пісаў, што цяпер усё цяжэй і цяжэй знайсці добрага кавалі, які б паладзіў звычайную сельскагаспадарчую прыладу ці падкаваў каня. Маладым майстрам лепш і выгадней рабіць жалезныя брамы, чым абцягнуць сашнік.

Не ведаем, што будзе, калі ў нас у Дубічах Царкоўных адыйдзе стары і вельмі здольны каваль Сымон Корх, які ніколі і нікому не адмовіў сваёй паслугі і які ўсё робіць добра і танна. А гэта ўжо стары чалавек. Спадзяемся на маладых кавалёў нашых — Семенюкоў і Веслава Гамзюка, бо інакш труба. І ў цяперашні час без кавалі ані руш.

\* \* \*

Не раз мы пісалі ў „Ніве“ пра дрэнную дарогу, якая ідзе з Дубіч Царкоўных у Чэхі Арлянскія. Вось хутка гэтая дарога застанеца толькі на ўспамінах. Цяпер на ёй хуткім тэмпам праходзяць работы — заліваюць асфальт. Будзе зусім новы асфальт і настолькі тоўсты, што найцяжэйшыя грузавікі не пакінуць ніякага следу. Робатамі кіруе дарожны тэхнік Ян Майстравіч.

М. Панфілюк



Сцэна з пастаноўкі беларускіх ліцэістаў „Святой ночы“ М. Шаховіча.

(Працяг са стар. 1)

## КАБ РАЗМНОЖЫЛІСЯ!

не — добра перадалі гледачам лірыку гэтага твора, стварылі ў зале той настрой, які прымушае захапіцца незвычайнасцю людскога існавання і багаццям пачуццяў. Гэта была ўдалая спроба тэатра паззі — формы сцэнічнай творчасці ў наш час вельмі папулярнай на свеце, а для нашай арганізацыі вельмі патрэбнай.

Журы пад старшынствам В. Самойліка і з удзелам М. Гайдукі і М. Грыгарука прызнала беларускіх ліцэістам-акцёрам першае месца. Таксама першае месца прызнала яно драматычнаму калектыву з беластоцкага гуртка БГКТ за пастаноўку вадэвіля „Шчаслівая лавачка“.

Дзве першыя ўзнагароды былі дадзены таму, што інсцэнізацыя „Святой ночы“ і пастаноўка „Шчаслівая лавачка“



Беластоцкія акцёры-аматары ў п'есе „Шчаслівая лавачка“.

кі — гэта цалкам розныя справы, зусім іншыя формы сцэнічнай творчасці. Беластоцкія самадзейнікі разыгралі камічную сітуацыю з гарадскога жыцця — нашых дзён, п'есу на сучасную тэму, як кажуць тэарэтыкі. Гледачы з зацікаўленнем сачылі за іграй, пазнавалі ў сітуацыях на сцэне тое, што бачаць штодзень вакол сябе. Што ж, людзі патрабуюць такога бесклапотнага смеху з саміх сябе. І зноў нешта новае ў нашым тэатральным руху, свежае, вартае далейшых пошукаў. Беластоцкія самадзейнікі робяць гэта добра, нават вельмі добра, калі Валянціна Шуста — заслужаная ўдзельніца беларускай самадзейнасці — атрымала спецыяльную ўзнагароду „Нівы“ для найлепшага акцёра ў 1979/80 тэатральным сезоне БГКТ, а Анастоль Федарук — узнагароду старшын ГП БГКТ за ўдалы дэбют на сцэне.

Здаецца, што абедзве пастаноўкі — заахвочваючы прыклад пошукаў новых форм дзейнасці тэатральных калектываў БГКТ. Адно-адзінае ім і нам усім пажаданне: каб яны знайшлі як мага болей паслядоўнікаў ды размножыліся дзесяткамі па ўсёй Беларусі. А гэта залежыць ад кожнага з нас!

М. Гайдук  
Фота аўтара

## Ахвота ахвотаю, але...

Пасля стварэння Беларускага грамадска-культурнага таварыства на вёсках адзін за адным пачалі ўзнікаць гурткі. Пры сакольскім аддзеле першым, бо яшчэ ў 1956 годзе, арганізаваўся гурток БГКТ у Паўднёвым Востраве. Неўзабаве — у Сукавічах, Сухінічах, Лішчаной, Піражках, Новым Востраве, Сідарцы. У кожным з іх паўставалі групы аматарскай самадзейнасці. І так у 1960 годзе на Саколышчыне было ўжо дзесяць аматарскіх калектываў. Усе з беларускім рэпертуарам. Ставілі сцэнікі не толькі ў сваіх вёсках. Выезджалі ў суседнія, а нават і далей. Давалі па 2-5 выступленняў у год. Многія з іх карысталіся вялікай славаю сярод мясцовага насельніцтва. Прыкладна, гурток з Сухініч, што ў Шудзялаўскай гміне. Ад пачатку сваёй дзейнасці да 1965 года даў ён шмат пастановак. Выступаў з такімі сцэнкамі, як „Такія сабе хлопцы“, „Прымакі“, „Паўлінка“, „Боты“.

## СЯМЯЦІЧЫ АБУВАЮЦЬ

Абутковая фабрыка ў Сямяцічах прадуквае жаночы і дзіцячы абутак. Ён пастаўляецца ва ўсе куткі нашай краіны. Купляюць яго таксама па-за мяжамі. Напрыклад, у Савецкім Саюзе. Гэта цешыць і абавязвае. Рабочы калектыв (тут працуе 867 асоб, у тым ліку 613 жанчын) паспяхова выканаў мінулагадні план — 792 тысячы пар абутку агульнай вартасцю ў 250,5 млн. злотых. Ад плана ў 1978 годзе быў ён большы на 22 тысячы пар абутку. Сямяціцкая абутковая — вядучая на Лукаўскім прадпрыемстве скураной прамысловасці ў галіне пастаяннага павышэння якасці сваіх вырабаў. Сярод рабочых на асаблівую ўвагу заслугоўваюць шматгадовыя і вопытныя спецыялісты ў сваёй прафесіі: Зофія Клейзеровіч, Яніна Стэрнічук, Варвара Пэрлееўская, Крыстына Здраеўская, Францішак Баратынскі, Юзэф Баркулак, Мікалай Ваена, Генрык Лазоўскі, Станіслаў Мазур, Ян Салоўскі і многа іншых.

Кіраўніцтва прадпрыемства дбае пра сацыяльна-бытавыя справы. Арганізавала адкормку свіней дзеля патрэб сваёй сталовай, ёй карыстаюцца таксама сем'і работнікаў. Фабрыка мае ўласны курортны асяродак у Вульцы над Бугам. У летнія месяцы тут адпачываюць цэлыя сем'і працаўнікоў. Для маладых рабочых дырэкцыя фабрыкі раздзяляе грашовы фонд на жылыя кватэры. Ёсць гасцініца для прыездных, немясцовых рабочых. На прадпрыемстве працуе свая спажывецкая крама. Усё гэта звязвае рабочы калектыв прадпрыемства.

Абутковае прадпрыемства — гэта адна з візітных карткаў горада.

Я. Целушэцкі

(Працяг са стар. 2)



бары рэпертуару. Неабходна шырэй выкарыстоўваць выдавецтвы, што прыходзяць з Савецкай Беларусі і ў далейшым ставіць фальклорныя пастаноўкі, выкарыстоўваюць у іх захаваныя да нашага часу народныя звычкі і традыцыі.

Пасля VIII з'езду БГКТ былі праведзены конкурсы народных музыкантаў і музычных калектываў. Агляд пацвердзіў, што захаваліся ў нас колішнія інструменты і мелодыі, што музыка ў нашым асяроддзі ўсё яшчэ карыстаецца папулярнасцю. Гэта першая спроба праводзіць такі конкурс, і яна паказала, што такую форму культурнай дзейнасці трэба ў далейшым развіваць.

„Ніва“ 1 чэрвеня 1980 г.  
№ 22 (1266) 4 стар.

На ўвагу заслугоўвае чытальніцкі конкурс, які праводзім з 1976 года супольна з Ваяводскай публічнай бібліятэкай і рэдакцыяй „Нівы“. Дагэтуль былі праведзены конкурсы на тэмы:

1) Вялікая Айчынная вайна ў творах беларускіх пісьменнікаў — у 1976 г.,

2) Ці ведаем мы сучасную беларускую літаратуру? — у 1977 г.,

3) Праца і барацьба беларускага народа мінулага 60-годдзя ў беларускай савецкай літаратуры — у 1978/79 г.г.

Чытальніцкі конкурс — гэта добрая, карысная форма культурна-асветнай дзейнасці, ён разбудзіў большае зацікаўленне беларускай кнігай. Арганізацыя конкурсаў была спраўнай. У мінулым годзе ў раённых элімінацыях прыняло ўдзел каля 500 чалавек.

Як недахоп у арганізацыі чытальніцкага конкурсу можна назваць тое, што ў ім не ўдзельнічаюць гарадскія гурткі БГКТ з Беластока, Варшавы і Гданьска. З гэтага вынікае заданне, каб пасля з'езду палепшыць працу, накіраваную на разбуджэнне большага зацікаўлення конкурсам у гарадскім асяроддзі, а таксама рабіць намаганні, каб пашырыць яго і павялічыць колькасць удзельнікаў у раённых элімінацыях.

## ФЭСТЫ

Вельмі папулярнай формай культурнай дзейнасці Таварыства ў летнім перыядзе з'яўляюцца народныя фэсты, арганізаваныя супольна з гміннымі ўладамі, цэнтрамі культуры, грамадскімі арганізацыямі і грамадскасцю.

У справаздачным перыядзе былі арганізаваны 23 народныя фэсты.

Фэсты з'яўляюцца дасканалай формай знаёмства з нашымі калектывамі, нашымі мастацкімі дасягненнямі, а адначасова добрай формай зносінаў з насельніцтвам. Надалей у вясковым асяроддзі ўзрастае запатрабаванне на такія мерапрыемствы, а некаторыя вёскі, напрыклад, Рыбакі ў Міхалёўскай гміне і Літвінавічы ў Мілейчыцкай, прызналі наш фэст сваім мясцовым святам. Фэсты прыняліся ў грамадстве, атрымалі добрую ацэнку і вялікае зацікаўленне. Гэтую форму дзейнасці Галоўнае праўленне БГКТ надалей будзе ўдасканальваць, асабліва ў праграмным аспекце.

## БАЗА

У культурна-асветнай дзейнасці наша арганізацыя карысталася даволі вялікай грамадска-матэрыяльнай базай. Культурна-асветную працу вялі мы ў 131 цэнтры культурнага жыцця, у тым ліку ў 50 клубах „Руху“, 30 клубах селя-

ніна і 47 вясковых святліцах. Дзейнічалі 4 уласныя клубы: у Варшаве, Гданьску, Беластоку і Гайнаўцы.

## КАЛЕКТЫВЫ

У гэтых цэнтрах вяло працу 58 аматарскіх калектываў БГКТ: харавых, тэатральных і вакальна-інструментальных. Колькасць мастацкіх калектываў сістэматычна павялічваецца, асабліва вакальных.

Праца калектываў мастацкай самадзейнасці ўкладвалася па-рознаму. Ёсць у нас калектывы, якія дзейнічаюць сістэматычна, у якіх вялікі вопыт і багацце мастацкіх дасягненняў. Адносіцца гэта да харавога калектыву з Гарадка, які ў 1979 годзе адзначыў 25 год сваёй дзейнасці. Аб папулярнасці і ролі гэтага калектыву ў культурным развіцці Беластоцчыны сведчаць высокія ўзнагароды і дыпломы, якія атрымалі ён ад улад ваяводства і МСВ. Калектыв з Гарадка быў узнагароджаны знамям „Заслужаны для Беластоцчыны“ і ўпісаны ў ваяводскую кнігу заслужаных.

Актыўнымі з'яўляюцца таксама харавы калектыв „Васілёчкі“ з Бельска, які сёлета святкаваў 15-годдзе сваёй пра-



„Міхалка“. Ездзілі па ўсёй ваколіцы. Былі і ў Гуранах, і ў Варанянах, і ў Талькоўшчыне, ездзілі і па фэстах. Прымалі таксама ўдзел у аглядах. „Сухініцкі гурток намагаецца павялічыць колькасць падпісчыкаў „Нівы“, заахвочвае мясцовых жыхароў да чытання беларускіх кніжак, арганізуе пры дапамозе настаўнікаў праблемны курс беларускай мовы і літаратуры, наладжвае танцавальныя вечарыны“ — чытаем у „Беларускім календары“ за 1966 год.

Школа была тады цэнтрам культурнага жыцця на вёсцы, свайго роду матарам. Многія памятаюць самаахвартную працу мясцовай настаўніцы Зоі Алексіш у развіццях дзейнасці гуртка БГКТ. Усе ўспамінаюць спрыяльнасць і дапамогу былога кіраўніка школы ў Сухінічах Часлава Ляшукі. І БГКТоўскае жыццё пвіло. Людзі гарнуліся, актыўна ўключаліся ў працу. Павялічвалася колькасць членаў мясцовага гуртка БГКТ, членаў актыўных.

Калі я наведаў Сухінічы 2 мая бягучага года, па ўсім гэтым застаўся толькі ўспамін, які стаў свайго роду прыгожай легендай. Людзей сабралася мно-

га. У скромным памяшканні мясцовага клуба „Рух“ не было як прайсці. Але са старых членаў БГКТ засталася толькі трое. Іншыя змянілі адрасы. Ці значыць гэта, што вёска апусцела? Не. Гляджу па прыбыўшых на сход і бачу маладых людзей, якія тады, калі іх пярэднікі вялі шырока аматарскую самадзейнасць, актыўна ўключаліся ў жыццё БГКТ, былі яшчэ ў дзіцячым узросце. Дык можа лічаць яны гэта не патрэбным?

— Мы ўжо не раз думалі распачаць усё нанова, — спыняе нехта мае ціхіх разважанняў.

Доказам іх ахвоты да працы і да лепшай дзейнасці з'яўляецца і тое, што пачынаюць падпісваць дэкларацыю. Уступаюць новыя члены. Адрозніваюць складчыны. І арганізаваны новы гурток. Дзе тады прычына?

Адзін перад другім пачынаюць паказваць на перашкоды. Галоўнае — няма дзе збірацца, няма дзе весці рэпетыцыі. А нават, калі б дайшло да фіналу, дык дзе даць выступленне? Клуб цесны. Невялічкі пакойчык. Зрабіць

сцэну — і зойме амаль цэлае памяшканне. А глядачы?

— Выхад нібы ёсць, але цяжка дайсці да згоды, — чуюцца голас з залы.

Планавалі наладзіць супрацоўніцтва з мясцовай школай, але дырэктар не згаджаецца. Дзіўная справа. Няўжо ж для школы не было б карысна і прыемна, што цвіце культурная дзейнасць? Ці ж не было б добра, каб супольна з мясцовымі самадзейнікамі адзначаць святы? У іншых школах так і робяць.

— Некалі, як была „Лявоніха“, дык і да нас прыязджала. А гэта моцна заахвочвала да працы, — зноў чуюцца голас. — Здавалася, што нехта намі цікавіцца.

Як многа можна выліць з клуба вады? Несумненна, не больш, чым ён памесціць. Усё патрабуе падтрымкі. Для чалавека — гэта ежа, пчале — нектар, самадзейнасці — зацікаўленне.

Поваарганізаваны гурток БГКТ налічвае дзесяць членаў, дзесяць ахвотных да працы людзей. На колькі хопіць гэтай ахвоты?

Міхась Шаховіч



## НА ВАРЦЕ

„Наш Пегас“ Валодзі Гайдука, пасля нядаўняй натацыі („Паззія не забавка“), у якой ён вылівае гнеўныя пачуцці на бедняцкае галоваўку Дзядзькі Кваса, без мінусаў. Плюс: адзін з карэнных „белавежцаў“ абудзіўся з працяглай спячкі і, можна спадзявацца, „Ніва“ папоўнілася сталым супрацоўнікам. Не важна, што абудзіла Валодзі: тупат капіт Пегаса ці з'едлівы голас Кваса, важна, што ўвайсці ў спячку больш яму не ўдасца.

Бо трэ знаць, не забываць, што вартуе наш Парнас. Не хто іншы — Дзядзька Квас. Назначэнню свайму варты, З ім, браточку, няма жартаў. Вартаўнічы з яго спраўны, Вытрывалы і вытраўны. Бяздзейнічаць не дазволіць, Бога хай гультай не моліць, Змены заістнелі ў нас, Пойдзе ў сілу, ў рост Парнас. Можа так, а можа й не, Аднак гэтак сніцца мне.

Адносна майго партрэта, змешчанага на літэтаронцы, дзякую. Глянучы на сябе ззаду. Хай вас не здзіўляе вартаўнічае аружжа-даўтапіс. Выпішу да кропелькі. А тое, што я стаў перад Парнасам слупам, гэта са здзіўлення. Упершыню ўбачыў яго зблізку. Каб не было белых воблакаў, што ніжэй піку, у якіх распізнаў 8 старонак „Нівы“, зрабіў бы адварот паварот. А так супакойся, зразумей, што не адзінокі, і здзіўся на ролю вартаўніка. І нахлынулі небывалыя роздумы. Чаму? Чаму ад вякоў Беларэжа славілася белай вежай, а цяпер пік у белавежскага Парнаса чорны? Нічога дзіўнага, што творы парнасцаў дыхаюць холадам і страшаць цемрай. І падумаў: як толькі зліяцца на Парнас на вачэру ўсе яго прадстаўнікі (дванаццаць хлопчыкаў і дванаццаць дзяўчатак), скажу ім:

— Даволі вам зазнавацца, пара за справу брацца. Хлеб, каўбаску жуеце, а міражамі жывяце.

І, выцягнуўшы з-за пазухі 13 нумар „Нівы“, прычитаю артыкул Руты п.з. „Вечар у клубе“. І асаблівы акцэнт палажу на заканчэнне яго: „Самадзейніцы спявалі песні, ставілі скетчы і дэкламавалі вершы Дзядзькі Кваса“. І агарнуўшы іх (з галавы да ног) позіркам, набраўшы поўныя грудзі духу, гукну, аж пік Парнаса (а мо я сам) закальшацца. — Ці ж не сорама вам, гукну, — каб паэтам народа быў не парнасец, а Дзядзька Квас!?

Выконваючы вартаўнічую службу, ходзячы кругам ды навокал Парнаса, хадзілі і блудзілі мае думкі, аж усклаіся ў верш:

Родныя, крывінка наша,  
Нам абрыдла творчасць ваша.  
Не паззія, не проза,  
Абы толькі бабу з воза.  
Ані складу ў ёй, ні ладу,  
Ані спераду, ні ззаду.  
Жадных знакаў правапісу,  
Ніякага кампрамісу,  
Награванне слоў,  
Бы кастрог на звалцы дроў.  
Абразумцеся ўрэшце,  
Годзе ў тара-тары лезці.  
За пахмяны хлеб, каўбаску  
Нам падкіньце песню, казку,  
Ясных вершыкаў хоць крышку  
(Калі ў вас не тонка кішка)  
Пра нашыя дасягненні,  
Нашы мары-летуценні,  
Нашы радасці і смуткі,  
Нашай працы плёны, скуткі,  
Ёсць пісаць аб чым аж-аж,  
Як пазт уводзіць ў раж.  
Ці ж не сорама (яшчэ раз),  
Каб паэтам быў Д. Квас,  
Бесталентны, невучоны.  
Здатны не пужаць вароны.  
Або вас, вучоны дзеці,  
Бы няма на гэтым свеце.  
Толькі на Парнас ступілі,  
Пра свой род-народ забылі.  
Час, пара задаць урок:  
Ісці з народам крок у крок.  
Моду к чорту вы паніліце,  
Вершы ясныя пішыце.  
Раскусіце арэх гэты,  
Моднай творчасці паэты,  
Не цурайцеся вы нас,  
Будзьце монстры...

Дзядзька Квас

„Ніва“  
№ 22 (1266)

1 чэрвеня 1980 г.  
5 стар.



Вакальная група з Гарадка. На сёлетнім цэнтральным аглядзе заняла III месца ў катэгорыі сучаснай песні.  
Фота М. Шаховіча.

## Жанчыны з Елянкі

Гурток вясковых гаспадынь з Елянкі ў Дубіцкай гміне налічвае 18 асоб. Уз-начальвае яго Вольга Голуб (з'яўляецца яна старшынёю ўжо 15 год). Сёлета елянскія жанчыны занялі трэцяе месца ў конкурсе „Больш агародніны, фруктаў і кветак“, які пастаянна арганізую-вае Ваяводскі саюз сельскагаспадарчых гурткоў. Атрымалі 2000 зл. і дыплом.

— Мы на гэта заслужылі, — кажа Вольга Голуб. — Уводзім дагэтуль малавядомы гатункі агародніны. Цяпер маем вопыт у вырошчванні нават парю, сельдэрэю і іншай агародніны. Дастаткова ў нас капусты. Кожная з мясцовых жанчын мае дагледжаныя кветкавы агародчык. Садзім больш фруктавых дрэўцаў і маем, праўда, невялікія, уласныя сады. Трэцяе месца лічым за выдатны поспех. У конкурсе ўдзельнічала ж тысяча КГВ і звыш 13,5 тысяч жанчын.

Варта дадаць, што жанчыны з Елянкі арганізавалі курс пячэння і намераны неўзабаве арганізаваць курс гатавання. Вясною заказалі яны і ўжо атрымалі для гадоўлі 800 куранятак. За ўзнагароду намераны купіць сабе ў супольнае карыстанне настольную сервіроўку і кухонны прылады. Ва ўсім значную дапамогу аказвае ім інструктар Кляшчэ-леўскага СКР Лілія Сасноўская, шматтадовы вопытны дзеяч і арганізатар.

(яп)

## из ведаене што

...у 1990 годзе Бельск будзе налічваць каля 30 тысяч жыхароў. Да гэтага часу будзе пабудавана 4,7 тыс. жылых кватэр, разбудаваны бальніца і філіял „Ухвятаў“, пабудавана ачышчальная камунальных і прамысловых сцёкаў.

У бягучым годзе будзе здадзена ў эксплуатацыю прадпрыемства па мантажу электралітычных кандэнсатараў, у якім будзе працаваць каля тысячы рабочых.

(яп)

Затым было 216 сустрэч з цікавымі людзьмі, у тым ліку 124 з членамі літаратурнага аб'яднання „Белавежа“.

Усім сродкамі БГКТ пашырала і ўдасканалвала папулярнае ведаў аб СССР, асабліва аб Беларускай Савецкай Сацыялістычнай Рэспубліцы. Было арганізавана 550 фотавыставак, якія адлюстроўвалі гаспадарчыя, культурныя і грамадскія дасягненні БССР. У культурна-асветных цэнтрах, пры якіх дзейнічаюць гурткі БГКТ, паяўляліся актуальныя сценгазеты.

## СУПРАЦОЎНІЦТВА

У галіне культурна-асветнай дзейнасці і ў ажыццяўленні праграма-арганізацыйных задач Галоўнае праўленне БГКТ кіравалася дырэктывамі партыйных інстанцый і адміністрацыйных улад, супрацоўнічала з Ваяводскім Саветам прафсаюзаў, Аддзелам культуры і мастацтва Ваяводскай управы, Ваяводскім домам культуры, Ваяводскім праўленнем Саюза ЦСП, ПУПІК „Рух“, Ваяводскім праўленнем ТНПР, ВЗСР і ЗСМП. Ад іх атрымалі мы фінансавую і арганізацыйную дапамогу ў арганізаванні мерапрыемстваў. Дзякуючы гэтаму супрацоўніцтву нашыя конкурсы і іншыя мерапрыемствы былі лепш падрыхтаванымі і лепш выконвалі свае задачы ў асяроддзі.

палатна. Трэба пудшыці портыяк, а то абтрэпаецца. Колісь было нашым портыкум, то і ходзіш. Ат, портыяк портыком, але муоцны.

**рубэць, -я, мужч.** — заканчэнне ніжняй часткі сукенкі ці спадніцы. Утвараецца таксама ад яго дзеяслоў „пудрубіць“, што абазначае — падшыць, падкладзі. Чом в тэбэ в спудніці такі вэлікі рубэць? Возьмі мніэ пуодложы рубэцм саян! Шчэ но в платіі зостало туолькі подуол пудрубіті і можна вжэ одататі.

**шэлянуоука, -і, жан.** — хустка на вое-сень. Была яна сярэдніх размераў са звисаючымі наўкол „стрэмплямі“ (сплеченыя па некалькі ніткі). Як будэш в міэсі, то купі мніэ шэлянуоуку. Возьмі купі, як тэпэр тых шэлянуоуок нгдэ нэма. Закрунісе шэлянуоукою, а то віэ-тэр.

(Паўлы, гміна Заблудаў)

## М. Шаховіч

**дубэльтуоука, -і, жан.** — вялікая цёплая ваўняная хустка з махрамі. Прыкрываліся ёю зімою паверх вопраткі. Прынесі з сундука дубэльтуоуку. Накрыйсе дубэльтуоукою, бо змэрзнэш. Колі я нэ маю дубэльтуоукі.

**маніэшка, -і, жан.** — дэкарацыйнае заканчэнне верхняй часткі сукенкі. На-раблялі яго найчасцей з тонкіх нітак або нашывалі гатовымі карункамі. Купі ніток, то зроблю тобіэ в платіі ма-ніэшку. Нэма з чога зробіті, і так ходжу бэз маніэшкі. А мусіт ужэ быті з ма-ніэшкою, і так проходжу.

**портыяк, -а, мужч.** — каляровая спад-ніца, пашытая з самаатканана ільнянага

цы, вакальны калектыў „Каласкі“, які дзейнічае пры клубе БГКТ у Беластоку, хоры з Дубяжына, Ляўкова, Райска, тэатральныя і фальклорныя калектывы з Беластока, Меляшкы, Арэшківа і Бельскага беларускага ліцця. Гэтыя калектывы, апрача ўдзелу ў конкурсах БГКТ, абслугоўвалі шматлікія мясцовыя мерапрыемствы мастацкай часткай.

Ёсць у нас і слабыя калектывы, якія пасля аднаго ці некалькіх выступлен-няў разлятаюцца. Прычынай тут, як правіла, з'яўляецца перамяшчэнне членаў калектыву на новае месца жыхарства. Аднак месца нежыццяздольных займаюць новыя, перспектывныя калектывы. Такімі з'яўляюцца хоры ў Райску, Аўгустове, Старакорніне, Ляўкове, Курашаве, Міклашэве, Грабянях і Варшаве.

## КАНЦЭРТЫ, СУСТРЭЧЫ, ВЫСТАЎКІ

У справаздачным перыядзе шырэй выйшлі мы з арганізаваннем канцэртаў калектываў мастацкай самадзейнасці. У 1976-79 было іх звыш 200. Усе карысталіся вялікім зацікаўленнем. Самымі актыўнымі былі харавыя калектывы з Гарадка і Беластока.

У справаздачным перыядзе арганіза-валі мы 233 акадэміі і 242 вечарыны.



Галіна Кавальчук з Бельскага бел-ліцця на цэнтральным аглядзе „Беларуская песня-80“.

Фота М. Шаховіча.



## Путок практычных бедар



### ВАРЭНІКІ

Варэнкі, ці як найчасцей называюць на Беластоцчыне, піражкі, варта рабіць у тых дні, калі ёсць больш вольнага часу і галава гаспадыні не занята іншымі справамі. Робяць іх са звычайнага цеста, з цеста на дражджах, а таксама з бульбянога. У сярэдзіну можна ўлажыць амаль усё і, калі фарш будзе адпаведна падрыхтаваны, будзе гэта заўсёды смачная страва. Піражкі можна варыць у вадзе і на пары, можна іх таксама смажыць і пячы ў духоўцы. Каб цеста на піражкі атрымалася мяккае, трэба рабіць яго з цёплай вадой. Калі такое цеста тоненька раскатаеш, піражкі будуць лёгка ляпіцца ды не будуць развальвацца, калі іх варым.

### ПІРАЖКІ З ГРЫЧАНАЙ КАШАЙ І СЫРАМ

На фарш бярэм: паўшклянкі грычанай кашы, 1 1/4 шклянкі вады, цыбуліну, лыжку тлушчу, 15 дэкаў беллага сыра, 1 яечка, соль, перац.

Зварыць грычаную кашу, астудзіць яе. Дадаць у кашу падсмажаную цыбуліну, расквашаны сыр, яечка і прыправы па смаку. Добра вымяшаць, каб фарш не быў занадта сухі і не развальваўся.

З паўкілаграма мукі і вады зрабіць мяккае цеста на піражкі і раскатаць тоненькія блін. Выразаць даволі вялікім кубкам кружкі цеста, рабіць даволі вялікія піражкі і добра іх злепіваць. Варыць у пасоленай вадзе, падаваць піражкі гарачымі, паліць тлушчам са скваркамі. Некаторыя ядуць гэтыя піражкі з кефірам, але добрыя яны таксама з салатам з морквы ці селераў.

### КАРТАЧЫ

На 1 кг варанай бульбы бярэм 2 кг сырой бульбы, соль. На фарш: 30 дэкаў тлустага варанага мяса, 30 дэкаў варанай капусты, соль, перац, цыбулю.

Сцертуя на тарцы сырую бульбу адціснуць, змяшаць са змеленай варанай бульбай. Мяса змалоць у машыныці разам з варанай капустай, дадаць падсмажаную цыбулю, прыправы. Бульбяное цеста падзяліць на 18-20 частак, парабіць аладкі, разлажыць на іх фарш, робячы прадаўгаватыя картачы. Зварыць у пасоленай вадзе. Падаючы, паліць гарачым тлушчам з падсмажанай капустай.

Гаспадыня

## Консультацыя ЮРЫСТА

**ПЫТАННЕ:** Выпадак здарыўся ў час запрагання каны перад выездам у мястэчка. Ці прыслугоўвае кампенсацыя і ў якім парадку яе можна дамагацца?

**АДКАЗ:** Кампенсацыя селяніну належыцца за раптоўнае здарэнне, выкліканае вонкавай прычынай, якая здарылася падчас выконвання працы, звязанай з выдзеленнем гаспадаркі, або выкананнем заданняў, даручаных грамадскімі ці палітычнымі арганізацыямі. Аб выпадку пакрыўджаны або член яго сям'і ці солтыс павінен неадкладна паведаміць начальніку гміны. Начальнік гміны мае абавязак неадкладна даследаваць прычыны выпадку і скласці карту выпадку, у якой мусяць быць сцверджаны акалічнасці і прычыны выпадку. Два экзemplары карты выпадку даручаюцца пакрыўджанаму або яго сям'і. Адзін экзemplар трэба падаць разам з прашэннем у мясцовы адзел ЗУС, які прызнае кампенсацыю на аснове карты выпадку і рашэння КІЗ аб ступені сталай або доўгатрывалай утраты здароўя.

Кампенсацыя не прыслугоўвае, калі здарэнне не было звязана з выдзеленнем сельскай гаспадаркі: напрыклад, селянін выбраўся ехаць у госці. Яна не належыцца таксама, калі выключнай прычынай выпадку было парушэнне пакрыўджаным правіл, якія адносяцца да аховы жыцця або здароўя, выкліканыя быць наўмысна, або праз якую надбаласць. Не выплачваецца кампенсацыя таксама тым, якія ў значнай ступені прычыніліся да выпадку, будучы нецвярымымі.

„Ніва“  
№ 22 (1266)

1 чэрвеня 1980 г.  
6 стар.

### КУПАЛЬСКАЯ (полька)

На пругмені коло мліна  
стоіт дзеўка, як каліна.  
Довідалісь козакі —  
едут тройкою ў сваты,  
довідалісь козакі —  
едут тройкою ў сваты.  
Ой, шырока-шырока  
трысьцяніцка гуліця,  
а по ёй нішто нэ ходіт —  
ні півэнь, ні курыця!  
Одін козак

пудободрыўсе —  
на діўчыну задівіўсе —  
як на дзеўку задівіўсе —  
ёму воз поламіўсе,  
як на дзеўку задівіўсе —  
ёму воз поламіўсе.  
Ой, шырока-шырока  
трысьцяніцка гуліця,  
а по ёй нішто нэ ходіт —  
ні півэнь, ні курыця!  
Другі козак оглянуўсе —  
до діўчыны ўсьміхнуўсе,  
маті дочку путом біла,  
коб козака нэ любіла,  
маті дочці прыказала,  
коб козака нэ кохала.

## СЕРДЦЫННЯ ТАЙНЫ



Ад Анны Стахіюк. 1923 г. нараджэння, і Анны Максімчук, 1930 г. нараджэння, вёска Трасцянка г.м. Нарва, запісаў 8 сакавіка 1980 г. М. Гайдук, мелодыю расшыфраваў Я. Бондар.

ведзеяш як: сніцца гадзіннік спраўны —  
поспехі ў справах, добрае здароўе, гадзіннік сапсаваны — разбітае жыццё, няўдача, смутак. Твой сон гаворыць за тое, што нешта ў вас папсуецца: ты ж спачатку згубіла свой гадзіннік, а калі знайшла яго, то аказалася, што твой гадзіннік разабраны на часткі. І нават тады, калі ўдалося табе яго злажыць, высветлілася, што галоўны механізм нехта падмяніў. Так што думаю, нешта важнае, галоўнае, можна сказаць, у вашым жыцці наваліць. Можна здароўе бацькі або маці, бо што ж можа быць важнейшае за здароўе?!

Другі твой сон сцвярджае факт, што ёсць у вас нейкія лютыя ворагі (тыя два сабакі, што накінуліся на вас). Тое, што ты бацьку абараніла, дае нейкую надзею на тое, што і ад вашых ворагаў вы нека абароніцеся, а можа проста ад нейкага няшчасця, якое, зрэшты, можа здарыцца ж з кожным у любы момант.

Астрон

### БУТ У АГНІ



Развітаўся я з сям'ёй Любы і Міхася Млынарчукоў, а іх сын пазнаёміў мяне яшчэ з адным жыхаром вёскі Турна Малая, з Аляксандрам Лучкам, які таксама шмат чаго цікавага чуў і сам бачыў у той час, калі тут Бут стаў у агні.

Але мне захацелася палазіць на развалінах даўнейшых дотаў, значыць — доўгатэрміновых абаронных пунктаў, у якіх так заўзятая змагаўся Пятро Плаксей. І сапраўды, аказаліся яны надзвычай доўгатэрміновымі. Стагоддзі пройдуць, а яны будуць тырчаць над Бугам і сцерагчы тайну чалавечага жыцця і смерці, героіства і злачынства. Стаў у сярэд разарваных ад выбухаў жалезабетонных глыбаў, сярод сталёвых пругоў, паскручаных неймавернай сілай, а ў галаве ўсё яшчэ шумелі словы Пятра Плаксея, ды зноў і зноў усплывалі вобразы з расказаў Івана Шыбакова аб змаганнях абаронцаў радзімы.

Дзе, у якіх дотах яны ваявалі? Ці ў тым, што ў лесе ля балота, ці ў тым, што ля дарогі, якая ідзе на хутар да Шума, ці ў тым, што ля шашы з Сяміч у Драгічына, а можа ў тым, што на поўнач ад вёскі Слохі Аннапольскія? Хто гэта можа ведаць?

Гэтыя тайны надбужных дотаў дапамог мне разгадаць Іван Мікалаевіч Шыбакоў, які прыслаў вось гэтую схему абароны 3-й роты 17-га асобага артылерыйска-кулямётнага батальёна, які ўваходзіў у састав 62-га Брэсцкага ўмацаванага раёна. Ён піша:

„...Калі пачалася вайна, вёска Слохі апынулася ў калыцы абстрэла трох дотаў, а нават чатырох, а немцы наступалі адной калонай ад Драгічына на Бельск, а другой — ад Драгічына на Сямічцы, ажраз цераз Слохі. Таму вёска Слохі знаходзілася пад моцным абстрэлам з абодвух бакоў...“

І крыху далей ён паясняе:

„...Дот „Горны“ — гарматна-кулямётнага тыпу, камандзір — малодшы лейтэнант Шэўлюкоў Іван Ігнацьевіч.

Дот „Быстры“ — кулямётнага тыпу, камандзір — малодшы лейтэнант Шыбакоў Іван Мікалаевіч.

Дот „Холм“ — артылерыйска-кулямётны, камандзір — малодшы лейтэнант Зайцаў Сяргей Мікалаевіч.

Дот „Чорны“ — кулямётны, камандзір — малодшы лейтэнант Ёскаў Аляксандр Васільевіч.

Дот „КІМ“ (Камуністычны інтэрнацыянал моладзі) — кулямётны, камандзір — малодшы лейтэнант Елісеенка Мікалай Васільевіч.

Дот „Пчолка“ — кулямётны, камандзір — Сазонаў Іван Пятровіч.

Дот „Безымяны“ — кулямётны, камандзір — лейтэнант, прозвішча якога не ўдалося ўсталяваць. Ён быў з групы новых маладзенькіх афіцэраў, свежых выпускнікоў ваеннага вучылішча, якія прыехалі на Бут напая-

рэдадзі вайны. Двое з іх — Міркін і Усцінаў — у час баёў знаходзіліся разам са мною ў доце „Быстры“.

Доты „Безымяны“, „Пчолка“ і „КІМ“, якія знаходзіліся на поўнач ад вёскі Слохі, патрапілі з намі ўсялякую сувязь ужо на другі, або на трэці дзень вайны. Ітлераўцы іх акружылі і абаронцаў атруцілі газамі. Але яны трымаліся аднак яшчэ да 27-28 чэрвеня 1941 года...“ — сцвярджае І. М. Шыбакоў. Тут варта прыгадаць, што гітлераўская армія перайшла Бут надсвятку 22 чэрвеня 1941 года, а з расказаў жыхароў Слох Аннапольскіх вынікае, што дот „Безымяны“ разбурылі яны падвечар першага дня вайны, а дот „Пчолка“ трымаўся на дзень даўжэй і яго гітлераўцы ўціхамірылі, прымяняючы агняміты. Гэта тут, у „Пчолцы“, загінуў адзін салдат з гармонікам у руках, спяваючы „калі паміраць, дык пад музыку“. Хопіць аднак гэтых паясненняў. Што яшчэ піша І. М. Шыбакоў?

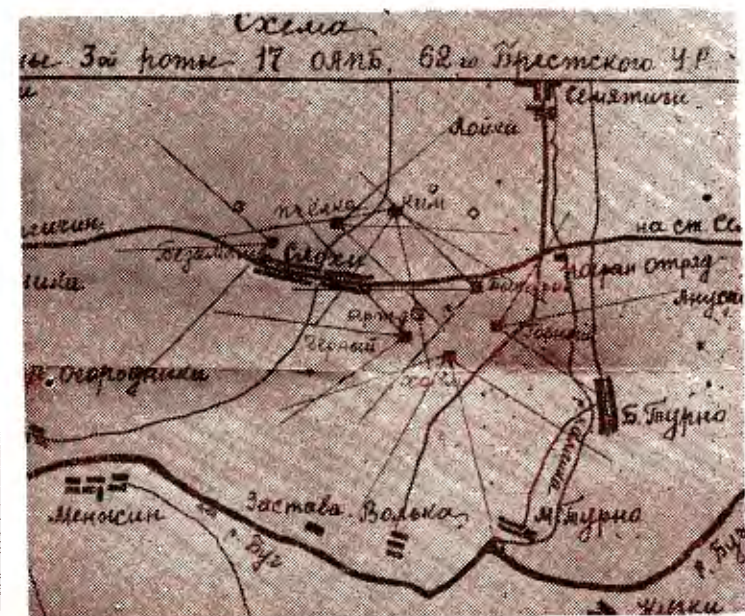
„...Дот „Быстры“ разбурылі немцы 25 чэрвеня, — адзначае ён. — Адначасова

прымянілі газы. 26 чэрвеня астаўшыся ў жывых людзей перавялі ў доты „Горны“, „Холм“ і „Чорны“. Я папаў у дот „Горны“, дзе знаходзіліся параненыя салдаты і афіцэры пад апекай ваеннага фельчара Афанасія Кузьміча Малеюскага.

Доты „Горны“, „Холм“ і „Чорны“ спынілі абарону 30 чэрвеня. Немцы іх разбурылі ўзрыўчатай і палілі з агнямітаў...“

Апрача гэтых сямі дотаў, пра якія піша І. М. Шыбакоў, у наваколлі Слохаў Аннапольскіх знаходзіцца яшчэ тры безымяныя бункеры... Два на поўнач ад вёскі і адзін — на поўдзень, пад лесам. На схеме абазначаны яны пустымі квадрацямі. Іх не паспелі ўзброіць і яны ўдзелу ў баях не прымалі. А ўсе іншыя — нямыя сведкі мужнасці і пакутніцтва саветскіх байцоў. Варта ведаць аб гэтым, вандруючы па надбужнай даліне і захапляючыся яе прыгажосцю. Адной са сцежак праз гэтую даліну правядае нас Аляксандр Лучко. Але гэта ўжо праз тыдзень.

Віктар Рудчык





# ТРЫБУНА чытаючы

## НАСТАЎНІКІ ПАШЭРАЮЦЬ ВЕДЫ...

...не толькі шляхам здабывання адукацыі ў вышэйшых навучальных установах. Свой настаўніцкі варштат яны ўдасканалюць і на чарговых метадычных спатканнях. Нядаўна такая рабочая сустрэча настаўнікаў беларускай мовы гайнаўскай групы адбылася ў Нарве. Урок роднай мовы ў V кл. вяла шматгадовая настаўніца мгр Ала Якубоўская. Яго тэмай была 110 гадавіна з дня нараджэння Уладзіміра Леніна. Вучні нараўскай школы падрыхтавалі альбом пра жыццё і дзейнасць праўдара рэвалюцыі.

Абмеркаваннем урока кіраваў візітатар беларускай мовы мгр Аляксандр Іванюк. У сваім выступленні настаўніца дубінскай школы мгр Ольга Гарустовіч падкрэсліла, што дамажняя праца вучняў была новасцю. Зводзілася яна да таго, што настаўніца, знаючы ўзровень навучання сваіх вихаванцаў, дала розную працу на дом, што ў нараўскай умовах становіцца неабходным. Справа ў тым, што працэнт навучэнцаў роднай мовы тут яшчэ невялікі ў параўнанні з колькасцю беларускіх дзяцей.

Падкрэсліла таксама, што нават і ў цяжкіх памяшальных умовах можна выканаць і выкарыстаць многія навуковыя дапаможнікі — тэблiцы, фотаздымкі, альбомы.

Настаўніца з Трасцянікі звярнула ўвагу на багатыя веды вучняў нараўскай школы пра Леніна, якія настаўніца ўмела выбрала з часопісаў беларускіх і рускіх, даступных нашым школам. Падкрэсліла таксама, што вучні дасканалы гаворка па-беларуску.

Візітатар беларускай мовы адзначыў вялікую актуальнасць тэмы ўрока, падкрэсліваючы багацце асноўнага матэрыялу. Настаўніца не прамінула элементарнага як пазнаўчы, так і выхавальнага. Старалася ўключыць ва ўрок усіх вучняў. Урок быў вельмі працавіты і спакойны, без нервовага напружання. Візітатар падзякаваў настаўніцы і дырэктару школы Янку Іванюку, падкрэсліваючы яго адданне навучанню роднай мовы. Візітатар сказаў таксама, што ўмовы ў нараўскай школе дрэнныя, а ўражанні добрыя. У агульнай дыскусіі аб навучанні беларускай мовы настаўнікі-госці пажадалі дзецям і педагогам калектыву нараўскай школы, каб хутка змаглі яны займацца ў новай школе, пра пабудову якой многа гаворыцца, а якую так цяжка пацаць, а таксама, каб усе беларускія дзеці сталі тут вучыцца родную мову.

Рута

## НЕЗАБЫЎНАЕ

Сёлетняя ўрачыстасць з нагоды гадавіны перамогі над фашызмам адбылася ў Нарэўскай гміне ля помніка ахвяр гітлераўскага варварства, які знаходзіцца ў лесе за Васькамі. Ужо ў першы месяц свайго „новага парадку“, выконваючы план знішчэння славянскіх народаў, немцы вывезлі і расстралялі ў лесе за Васькамі групу людзей 31 ліпеня 1941 года. Было гэта першае масавае забойства жыхароў гміны Нарэў. Загінула тады 43 асобы, у тым ліку адна жанчына — маці малых дзяцей.

22 ліпеня 1960 года грамадскасць гміны пры дапамозе тагачасных павятовых улад у Гайнаўцы, паставілі ахвярам помнік. На абеліску чытаем іх імёны і прозвішчы.

У 35 гадавіну перамогі на гмінную ўрачыстасць ля помніка з'ехаліся калектывы працоўных людзей, моладзь пачатковых школ у Нарве і Крыўцы, збавідоўцы, семі забітых і жыхары навакольных вёсак. Ганаровую варту ля помніка трымалі гарцэры з нараўскай школы. З правамі выступілі сакратар Гміннага камітэта партыі Канстанцін Юшкевіч і старшыня Гміннага камітэта ЗВовід Цімафей Астапкевіч. Затым прадстаўнікі рабочых калектываў паднеслі вянок і букеты кветак, паклалі таксама кветкі семі забітых і моладзь. У многіх у вачах стаялі слёзы. Людзі яшчэ доўга ўспаміналі, стоячы групамі, тыя страшныя дні і выказвалі жаданні, каб яны ніколі не паўтарыліся.

Рута

## НІСЛАЎНАЯ ХРОНІКА

У вёсцы Падкаменка, гміна Саколка, згарэла стадола з сенам і зернем аўса і жыта. Мяркуюць, што прычынай пажару было 6-гадовае дзіця, якое гуляла ў запалкі.

На шашы каля вёскі Забелле, гміна Ясвілы, трактарыст на ўласным трактары з'ехаў у роў і пераклаўся. Гаспадары прываліў трактар. Чалавек памёр на месцы.

## МЫ — З БЕЛАРУСКАГА ЛІЦЭЯ

Мы — вучні I „а“ класа Агульнаадукацыйнага ліцэя з беларускай мовай навучання ў Бельску Падляшскім. Ужо даўно мы чытаем „Ніву“. Нас вельмі цікавіць змешчаны ў ёй артыкулы, некаторыя з іх знаёмяць нас з жыццём іншых школ.

Калі мы бліжэй пазнаёміліся з нашай школай, прышлі да вываду, што яе жыццё вельмі цікавае і варты пазнаёміць з ім чытачоў „Нівы“.

Звяртаемся з просьбай да рэдакцыі — прыміце нас у рады карэспандэнтаў! Мы вырашылі пастаянна пісаць аб жыцці нашага ліцэя. У склад нашай групы ўваходзяць: Галіна Лапцева, Малгажата Семянюк, Аліна Бурыйла, Ян Плясковіч і Пётр Кандрацюк.

\*

Перш за ўсё мы хочам раскажаць вам аб конкурсе „Што ведаем пра патрона сваёй школы?“, які нядаўна ў нас адбыўся. У ім прынялі ўдзел вучні ўсіх першых класаў. Перад конкурсам усе салідна рыхтаваліся да яго. Чыталі артыкулы і кніжкі пра Браніслава Тарашкевіча.

Спачатку ўсе мы пісалі тэст, які вымагаў ад нас добрай знаёмасці жыцця і дзейнасці Тарашкевіча. Да наступнага этапу закваліфікаваліся толькі вучні I „а“ класа, іх было 12 асоб. Першымі адбыліся пісьмовыя элімінацыі, потым вусныя, да іх дайшло 4 асобы: Малгажата Семянюк, Аліна Бурыйла, Ян Плясковіч і Пётр Кандрацюк.

## ВЕТЭРАНЫ

Старшыня гарадскога праўлення Саюза пенсіянераў і інвалідаў Яўген Слядзінскі паінфармаваў нас, што ў Бельску працуе 20 гуртоў гэтай арганізацыі. У размову ўключыўся Рамуальд Янкоўскі, які з'яўляецца адміністрацыйным і арганізацыйным кіраўніком валькальна-дэкламатарскага калектыву пенсіянераў і інвалідаў „Верасы“ (Вжосы).

Калектыв складаецца з 18 асоб артыстаў і дзейнічае вельмі актыўна ў культурным жыцці Бельска і не толькі. Напрыклад, у 1979 годзе на агульнапольскім конкурсе ў Быдгашчы калектыв заняў першае месца на 38 калектываў. Мастацкім кіраўніком пенсіянерскіх „Верасоў“ з'яўляецца Мар'ян Зайкоўскі, пад кіраўніцтвам якога калектыв дабіваецца вялікіх поспехаў.

В. Петручук

## „ВАСІЛЁЧКІ“ У ДУБРОВЕ

Беларускі хор „Васілёчкі“ з Бельска пад кіраўніцтвам мгр Сяргея Лукашукі выступіў у маі ў Дуброве Бельскай. Канцэрт быў прысвечаны 35 гадавіне перамогі над фашызмам. Зала была перапоўнена моладдзю і старэйшымі.



„Васілёчкі“ на сваім юбілейным канцэрце.



Дамініка Івацік, Ахрымы. „Я прачытала артыкул інжынера Б. Ф. Рудкоўскага „На рынку ў Бельску“. Зразумела, што пытанні гэтыя вельмі важныя і па шаблону тут дзейнічаць не будзе. Але ўсё ж хочацца пачуць добрую параду ад людзей, больш вопытных у гэтай справе. Мне яшчэ моцна зацікавіў малянак інжынера Рудкоўскага: хата стаіць і вярба расце. Як глянеш на гэту вярбу, то здаецца, што яна стаіць і расце, як жывая. Так зрысаваць, то трэба многа работы і дакладнасці.

А цяпер песні:

Толькі голас твой звонкі пачую,  
Голас шчыры душы маладой,

жата Семянюк, Галіна Лапцева, Аліна Бурыйла і Ян Плясковіч.

Нягледзячы на нервы і вельмі цяжкія пытанні, якія датычылі дакладнай знаёмасці жыцця Тарашкевіча, узровень конкурсу быў высокі. Яго ўдзельнікі добра адказвалі на пытанні. Камісія ў складзе: З. Дзем'янюк, І. Назарук, В. Рышчук, — мела многа клопату, каго на якое месца паставіць. Прыйшла да справядлівага вываду, што найлепш за ўсіх адказвала Малгося Семянюк. Перад конкурсам яна вельмі перажывала, але адказвала выдатна. Потым былі: Галіна, Аліна і Янэк, якія таксама добра ведалі тэму.

Усе 12 асоб атрымалі цікавыя ўзнагароды — беларускія кніжкі. І цікава, якія прыгадзюца ім на ўроках беларускай мовы.

Дзякуючы конкурсу мы бліжэй пазнаёміліся з вобразам Браніслава Тарашкевіча. Нас захапіў яго нязломны характар, яго вернасць беларускай справе.

Пётр Кандрацюк,  
вучань I „а“ класа

Ад рэд. Вітаем з радасцю ўсю вашу цудоўную групу ў ліку карэспандэнтаў „Нівы“. Тэма, якую вы выбралі для сваіх карэспандэнцый, — багатае жыццё такой выдатнай школы, якой з'яўляецца ваш ліцэй, варты шырокага апісання. Віншуем вас — першакласнікаў з перамогай у конкурсе і дасканалым валоданнем роднай мовай. А таксама з вашай разумовай спеласцю і адвагай. Чакаем новых цікавых матэрыялаў.

## ЗЯЛЁНЫ ДЗЕНЬ

Вучні Дубіцкай зборнай школы — 7 і 8 класы, разам са сваімі настаўнікамі садзілі лес каля вёскі Чэхі Арлянскія. Саджанцы — бярозу і сасну, даставілі на месца лясныя ўлады. Работа кіпела. Пасадзілі малады лес на абшары 0,60 га. Кіраваў маладымі рабочымі мясцовы ляснічы прыватных лясоў Міхал Какоцкі з Дубіч Царкоўных. Ён таксама разам з нашым дырэктарам школы мгр Янам Копчукам з'яўляецца ініцыятарам гэтай акцыі, якая не з'яўляецца апошняй такога роду. М. Какоцкі стараецца, каб на месцы ўсіх няўгоддзяў вырастаў будучы пакаленніў стройны лес, пасаджаны ў нашы дні і нашымі рукамі.

М. Панфілюк

Песні спадабаліся публіцы, якая ўзнагароджвала спевакоў бурнымі апладысмантамі. А гарадок Дуброве спадабаўся „Васілёчкам“. Яны абяцалі, што калі знойдуць час, то яшчэ адведваюць гэтае мілае і чыстае мястэчка і зноў заспяваюць цудоўныя беларускія песні.

Іван Кірызюк

## У КЛУБЕ КНІГАЛЮБАЎ „КРЫНІЦЫ“

3 гады назад, у красавіку 1977, на Бельска-Чыньне пабыў адказны сакратар Слонімскага райаддзялення таварыства аховы помнікаў гісторыі і культуры Іван Дарафеевіч Міско. Так пачалася дружба з новымі сябрамі — беларускімі пісьменнікамі братняга краю.

Пасяджэнне клуба „Крыніцы“ было прысвечана развіццю братніх літаратур. Па просьбе кнігалюбаў Слоніма І. Д. Міско выступіў са змястоўнай і падрабязнай лекцыяй „Беларускія пісьменнікі Бельска-Чыньны“. Лектар раскажаў аб многіх цікавых фактах.

Давід Зінгер,  
старшыня клуба „Крыніцы“

## МАРНУЕЦЦА

Чуем заклік, каб ашчаджаць, каб шукаць рэзерваў на сваіх месцах працы, у сваіх вёсках, каб як найтанней і як найбольш усяго вырабляць з уласных матэрыялаў. Усе ведаюць, што лес — гэта каштоўная сыхавіна. Чаго толькі не робіцца з дрэва!

І тут я хачу раскажаць кароткую гісторыю пра тоўстыя таполі, якія парэзаны, ляжаць і гніюць. Усё гэта дзесяці на дарозе з вёскі Патока ў Міхалова. Два гады таму назад была ў „Ніве“ заметка „Увага, старыя дрэвы пагражаюць“. Цяпер тыя дрэвы зрэзаны, але яны ляжаць і гніюць. І што ж гэта за работа? Ці ж не варты тых таполяў аддаць драўніннай прамысловасці, а нават людзям на дрывы? Вядома мне, што з лесу бяруць нават галлі і пераабрабляюць яго на розныя пліты, якіх мы вельмі многа патрабуем у будаўніцтве. А тут матэрыял, лепшы ад галіі, гніе.

М. Лук'янюк

## У АДКАЗ НА НАШУ КРЫТЫКУ

Да публікацыі „ІЗНОЎ ЧАМУСЬ ПРЫЙШЛА ЗІМА“, „Ніва“ № 4 (1248) ад 27.01.80 г.

Адказвае: ДЫРЕКЦЫЯ REJONOWA KOLEI PAŃSTWOWYCH W BIAŁYMSTOKU.

W nawiązaniu do notatki prasowej „I znów niewiadomo czemu przyszła zima“, przedkłada się następujące wyjaśnienie:

W dniu 12.12.1979 r. poc. nr 77034 w relacji Białystok — Warszawa Zachodnia (odjazd z B-stoku godz. 9.30) został zestawiony ze składu poc. nr 79020 przybyłego ze stacji Elk o godz. 7.50. Przejście składów pociągów przez stację Białystok było zgodne z obowiązującym rozkładem jazdy. Wagon przybyły do stacji Białystok były ogrzewane właściwie.

W czasie postoju pociągu na stacji Białystok, skład był podgrzewany z kotłowni lokalnej, a następnie z lokomotywy pociągowej od godz. 9.00.

Przed odjazdem pociągu ze stacji Białystok, nie stwierdzono usterek technicznych z zakresu ogrzewania.

Na podstawie przeprowadzonego dochodzenia służbowego ustalono, że po wyjeździe z Białystok nastąpiło uszkodzenie sprzętu ogrzewczego w pierwszym wagonie od lokomotywy. Spowodowało to wstrzymanie wpływu pary do następnych wagonów w składzie pociągu, a tym samym nastąpił spadek temperatury wewnątrz wagonów.

W czasie postoju pociągu na stacji Łapy usterka została usunięta i nastąpiło właściwe ogrzewanie pociągu.

Uszkodzenie sprzętu ogrzewczego w czasie jazdy pociągu nastąpiło z przyczyn technicznych, niezależnych od pracowników PKP stacji Białystok, w związku z czym odstąpiono od wyciągnięcia wniosków służbowych.

Za zaistniałe niedoogrzanie składu pociągu, za pośrednictwem tygodnika „Niva“, uprzejmie przepraszamy podróżnych korzystających w tym dniu z usług PKP.

Dyrektor  
(inż. Marian Woronowicz)

Да публікацыі „КУДЫ ПАДЗЕЛАСЯ НАФТА“, „Ніва“ № 11 (1255) ад 16.03.80 г.

Адказвае: WOJEWÓDZKI ZWIĄZEK SPÓŁDZIELNI ROLNICZYCH „SAMOPOMOC CHŁOPSKA“ W BIAŁYMSTOKU.

W odpowiedzi na notatkę prasową, dotyczącą trudności związanych z zakupem nafty świetlnej w sklepach informujemy, że zaopatrzenie odbiorców w naftę leży w gestii Centrali Produktów Naftowych.

WZSR „Samopomoc Chłopska“ jako uzupełnienie, tam, gdzie brak stacji CPN prowadzi sprzedaż nafty świetlnej w sklepach Gminnych Spółdzielni.

Nadmieniamy, że nafta z uwagi na specyficzne właściwości nie może być sprzedawana we wszystkich sklepach, a zwłaszcza spożywczych.

Celem poprawy w zaopatrzeniu, uzgodniono z Dyrekcją CPN w Białymstoku o sprzedaży w pierwszej kolejności Gminnym Spółdzielniom niezbędnych ilości nafty do bieżącej sprzedaży na terenie województwa, tam gdzie brak stacji CPN.

Pismem Nr RZR/III/2/536/80 z dnia 16.04.1980 r. przekazano do Gminnych Spółdzielni powyższe ustalenia z Dyrekcją CPN oraz zobowiązano Prezesów GS do niezwłocznego uzupełnienia zapasów nafty.

I-szy Zastępca Prezesa Zarządu WZSR  
(inż. A. Łętowski)

„Ніва“ 1 чэрвеня 1980 г.  
№ 22 (1266) 7 стар.



## ХІБА Ў ВЫХАВАННІ

Пісьманосец кінуў у нашу паштовую скрынку ліст, адрасаны суседзі з чацвертага паверха. Така сказаў, каб я аднёс ліст на назначэнню.

Убачыўшы ліст, суседка абрадаванася.

— Ты добры хлопчык, — сказала яна, пагладзіўшы мяне па галаве. — Можна зойдзеш на хвілінку?

Я ўвайшоў, хоць не бачыў у гэтым нікага сэнсу.

— Я пакажу табе свайго новага сыночка, — сказала суседка і ўвайшла мяне ў пакой, дзе ў куце стаяла калыска.

У калысцы ляжала нешта, нагладваючае выліката чарвяка, падсмажанага на агні.

— Ён цудоўны, ці не праўда? — расчудлена спытала суседка.

— Нічога сабе, — эгзальціраваў я. — Напэўна, нядаўна нарадзіўся?

— Нарадзіўся? — перапытала яна. — Ён не нарадзіўся. Яго прынёс буссел.

Я ўважліва паглядзеў на яе. Яна не жартавала.

— Ды буслы яшчэ не прыляцелі, — сказаў я.

— Тыя буслы, якія прыносяць дзіцей, наогул нікуды не адлітаюць. — Вытлумачыла яна.

Я яшчэ ўважней паглядзеў на яе. Не, яна сапраўды не жартавала.

— У нас не зусім дакладны парад на гэта, — аспарожна сказаў я. — Дзіцей не прыносяць ніякія буслы. Нас вучылі ў школе, што дзеці нараджаюцца. Калі хочаш, я магу вам даказаць...

Суседка адступіла на некалькі крокаў.

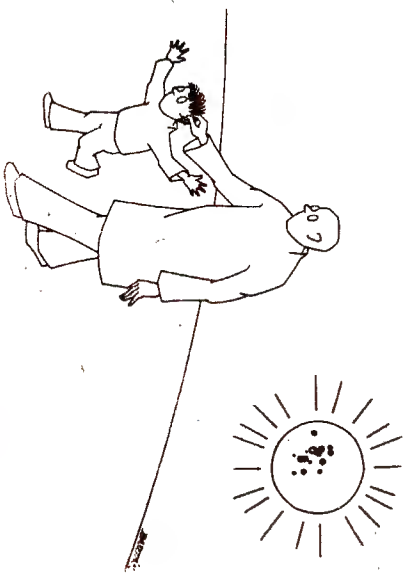
— Калі ласка, ты мне нічога не даказвай! — нейк дзіўна завішчала яна. — І лепш ідзі адсюль.

— Не хочаш — не трэба, — сказаў я. — Але часам карысна даведацца што-небудзь новае.

Яна зрабіла рух, быццам збіралася выпхнуць мяне за дзверы.

— Ідзі адсюль, аднае дзіця! — крыкнула яна. — Выбрайся або ў пакой і выйшай!

Дзіўныя людзі. У школу яны не хадзілі: ці што?..  
**Янак Савашкевіч**



### 3 „Веснікі Задрывоні!“ ПЛАДЫ АКСЕЛІРАЦЫІ

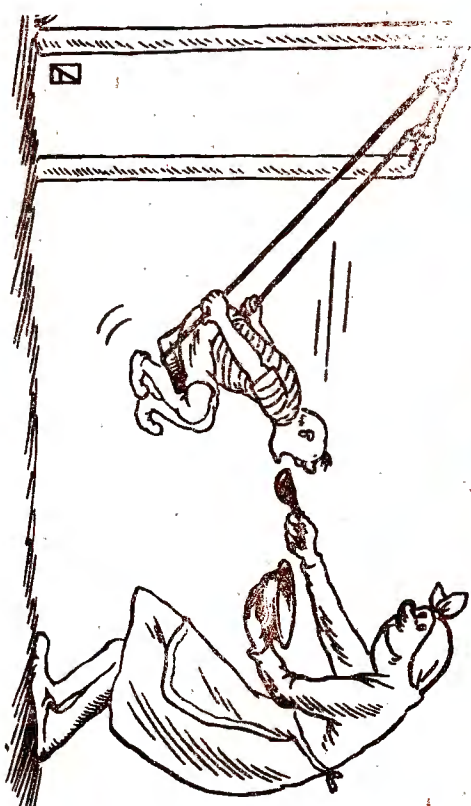
Дзіця Авоўскаў загаварыла ў пяцімесячным узросце. Першымі яго словамі былі: „Зноў налізася, гора ты маё“.

### ШІ ВЕЛАСЕ, ШТО...

...з 2 да 5 год дзіця без напружання ўспрымае лавіну інфармацыі і пачынае гаварыць настолькі добра, што адвучыць яго ад гэтай прывычкі ўжо немагчыма.



**Так прывык смактаць палец у дзіцінстве, што потым усё вымогтваў з яго. Нават кватэльныя справаздачы.**



### НА ШЫРОКІМ СВЕЦЕ

— Ты ведаеш, дарадзі, трэба нам больш больш асяроджэння, калі мы гаворым у прысутнасці дзіцяці. Ён сёе-тое ўжо пачынае разумець і заада дэлікатныя пытанні.

— Напрыклад?

— Напрыклад, чаму я вышла за цибэ замуж.

\*

— Чаму ў цибэ такі чырвоны нос, татка?

— Таму, што павночны вечер заўсёды дзьме ў нос, — адказаў бацька. — Будзь добры, сыноч, перадай мне графіныч.

— Ты што, не чуў, што цибэ прасіў бацька? — умяшалася маці. — Падай бацьку павночны вечер.

\*

Жонка скардзіцца мужу:

— Ах, Карл, які ж усё-такі со-рам, што дзіця ў Грэхен нарадзі-лася да выселі...

— Што ж тут саромнага? Ад-куль яно магло ведаць, калі бу-дзе выселі?



Без саюй.

## У ДЗІЦЯЧЫМ САДЗЕ

Сад дзіцячы, нібы вулей, Цэлы дзень звніць, гудзе. Ці магула, ці бабуга, Ці састрычка, ці татуля

Кожны дзень сюды выдзе Кацю, Светку і Талінку, Зосю, Эдзіка і Нінку,

Пеню, Сламыка і Жану, І Алёну, і Аксану,

Катэміра, Віцю, Сашу, Таню, Раю і Наташу,

Вову, Мішу, Зіну, Толью, Косцю, Ігара ды Полю.

А над садом — Сонца свеціць.

Добра ў гэтым садзе Дзецім.

Туталіць ды скачуць Ножкі

Па сцяжынках

Ды дарожках.

Ды якіх растуць барозкі, Запітаюць вербы коскі,

І апражка зялёнай Ціха шпичуць

Вербы, клёны.

А на калюбах кветкі, кветкі — ўсе прыложылі, як дзеткі.

У садзе — гульбы.

І надрава.

І налева.

А сягоння дзецім раннем Задалі адно пытанне:

— Кім з іх кожны хоча быць?..

Дружкі у адказ тучыць:

— Касманаўтам, машыністам, Інжынерам і артыстам,

Лётчыкам, швейд, танкістам, Прадаўцом, будаўніком,

Вратом-чараўніком, Понарам і футбалістам,

Токарам і хакеістам, Трактарыстам, рыбаком,

Столяр, кранаўшчыком, Пашпальёнам і ткачыхай,

Настаўніцай і креўчыхай. Выкавельніцай сада.

За дзіцей адказы рада.

— Каб збыліся мары вашы, Трэба ўвесці манку-кашу.

**Віктар Шымук**

### ЛЕПШ МАЎЧАЦЬ

Бацька да сына-перша-класніка:

— Саргейка, настаўніца кажа, што калі б яна цибэ не спытала, ты заўсёды маўчыш, быццам і гаварыць не ўмееш. Можаш ты мне гэта вытлумачыць?

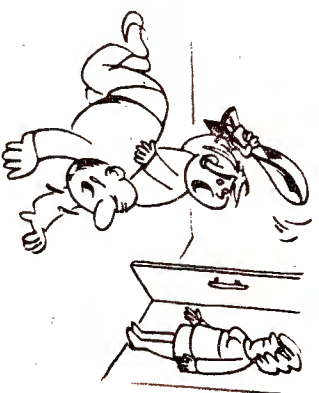
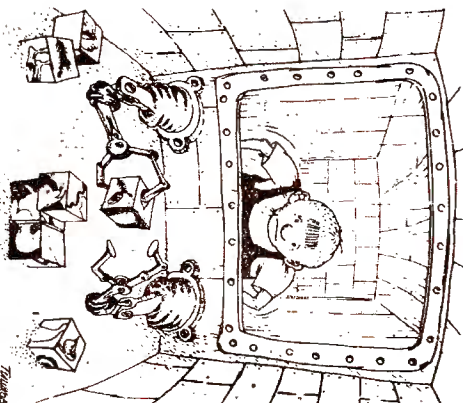
— Ведаеш, калі мяне на-стаўніца пытае і я адказ-ваю — то яна мне ставіць дывіку, а калі маўчу — нічога не ставіць.

### ВЕДНЫ ТАТА

Маленькая дзівічэнка пы-тае ў бацькі:

— Татачка, а цибэ калі-небудзь была твая мамачка?

— Не, толькі твая.



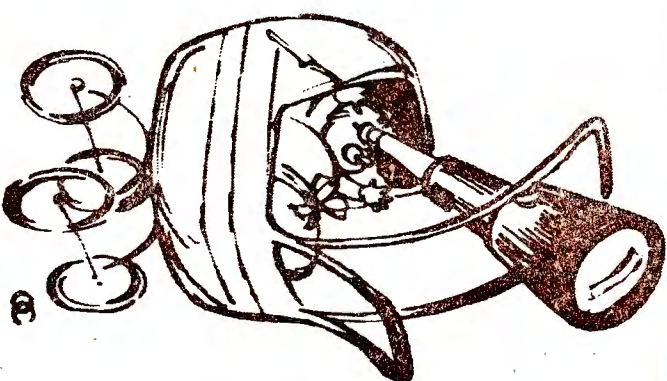
— А ён першы пацуй!

### ГУМАР 3 БАРАДОЮ

Хлапчук веў на выроўтцы цяля, якое кідалася ва ўсе бакі. А тут якраз ураднік праязджаў.

— Ты чаму перада мною шпакі не знімаеш, хам?! — закрычаў ён на хлапца.

— Калі ж мае рукі заняты, пане ўраднік. Звезду, калі ласка, з воза, падымайце цяля, а я шпакі зніму.



Каласка для будучага астранома.

### ПОЗНА

Малая Волечка маме:

— Мама, забяры мяне сёння з дзетскага раней.

Мама: — А хіба я цибэ позна забіраю?

Волечка: — Аўжэш. Як толькі настане зьма, ты чамусь за мною прыходзіш уначы.

### ЗАБАЎКА

Хто нарадзіў табе кутінь Мі-хаську гэту нейкіую забавуку?

— Наўжо разбіў? Гэтага не мо-жа быць!

— Не можа быць! Ён разбіў ёю ўсё сервіз на 12 персон.



### ПАТОМНАЯ РЫБКА

У многіх сем'ях мае месца пераемнасць прафесій. Так задрывілася і ў семі Ронда-ліяў з Лос-Анджэса. Яшчэ старэйшы Рондаль, дзед, у свой час спыніў увагу на складанай і небяспечнай ро-лі каскадэра. Потым яго прафесію пераняў сын, по-тым унук Рэд. Зараз юнаку толькі споўнілася п'янац-цаць гадоў, ён яшчэ вучыць-ся ў школе, але ўжо на ўсё жыццё выбраў сабе справу бацькі і дзеда і дабіўся значных поспехаў. Кожны дзень, вырнуўшыся з занят-каў, ён робіць на некалькі саскокаў з дэсцімэтровата даху свайго дома на кучу пеналістаў. І гэтак — з дзе-сіцігадовага ўзросту.

Бадай, нехта можа ска-заць: ну, што тут дзіўнае? Хлапчукі ўсе схільныя да рызыкаўных гульніў, і ся-род іх часам трапляюцца такія, якія любяць павыха-ляцца сваёй смеласцю пе-рад сябраўмі. Яно так, але што дзіўнага? Рэд Рон-даль, то ён кіруецца не гэ-тымі легкадумнымі мерка-ваннямі. Яму неапамятава даводзілася саскокаваць са скал, выбіпаць ахопленым полымем з пажару, выкон-ваць і іншыя невычарпныя трукі. За кожнае выступлен-не на к'назілымаках яму пла-цяць 300-700 долараў. Так што Рэд даўно, як кажучы, увайшоў у смак, і велімі шкада будзе, калі аднойчы, не разлічыхшы свае сілы і магчымасці, гэты таленаві-ты юнак стане ахвярай сва-іх небяспечных заняткаў. Шкада, што маладому чада-веку ў інтарэсах заробку даводзіцца так рызыкаваць здароўем і нават жыццём.

**Не так падступна звязола, як звязоціны дзеткі.**

